工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫

邵逸夫之子邵維鍾被綁票
趁匪徒換車擰脫臂中槍
八年前乃兄在同一地點被綁架

【新加坡二日法新社電】今晚有人意圖綁架影業巨子邵逸夫的兒子邵維鍾，結果失敗。

邵維鍾在匪徒將之架走而離開綁架地點約三英里處，轉換另一輛汽車之時乘機逃走。但右臂給匪徒打中了一槍。

他是在他安德魯路寓所前被綁的。當時他被擁上一輛匪車。但匪徒將車開行了不久，即欲轉換另一輛汽車。

在轉換車子之時，他設法掙脫匪徒的束縛而逃走。但在掙扎時，匪徒中之一向他臂上開了一槍。

在深夜時，他被送進醫院求治。

當局得訊後，即將全島的馬路封鎖，但直至凌晨，未發現匪車。

在八年之前，邵維鍾的乃兄邵維銘幾乎在同一地點被綁。結果被匪徒監禁了一個月，到了那年年底才獲釋放。雖然邵氏家屬否認曾付過「贖參欵」，但一般的人都相信是付了錢才獲釋放的。付欵地點在香港。

自那件事發生後，邵維銘即行自該處寓所搬走。後來邵維鍾搬了進去。

當晚，他已被送入醫院。星加坡各處已設封鎖站，但到今夜，綁匪的汽車仍未尋獲。

一個接近邵氏的親屬於星期六晚說：許多事情都發生得很快，幸虧邵維鍾及時掙扎逃掉。另一邵氏家屬人員則稱：他並未受重傷。邵維鍾的寓所以及他所進的醫院，都有警察保衛。記者們都不准進入醫院訪問。（按：邵維鍾在星洲邵氏機構擔任影片發行工作。其父邵逸夫，本擬於日內將之調來香港，協助管理邵氏製片廠業務。）

香港冇窮人？俾錢都冇人要

【本報訊】據有關方面消息：由社會福利署策劃之公共援助計劃，現尚餘二千三百萬元有待需要援助之市民前往申請領取。

港府在今年四月間，曾撥出二千七百萬港元，交由社會福利署公共援助組作濟貧之用，負責處理。直至上月底，約有一萬零六百七十六個家庭，先後向當局申請援助，惟亦祇領四百多萬港元而已，不及總數之六分之一，餘下之二千三百萬港元，則無人過問造成供過於求。

據悉：在此項援助計劃，未開始前，政府預算，可幫助一萬五千個家庭，即約七萬五千人。

失明工人見港督提出要求增薪金

【本報訊】五十餘名盲人工人，昨午前往港督府請願，要求與港督面談有關他們的加薪要求及取銷打指模之措施。但由於港督不在，故他們在督府門前靜坐廿餘分鐘後，交下請願書，聯袂離去。

數名自稱為「聯合陣線反貧窮行動委員會」……亦到場派發傳單表示支持該批失明工人的行動。當他們行抵督府後，他們即與駐守該處的梁志明警目會談，要求與港督會面。但由於港督已於上午離府外出，故該警目着他們把請願書留下，代轉港督，該批盲人初時不允，並靜坐在港督府門外，準備等候港督回來，後經過多番勸諭，方交下請願書，聯袂離去。

雪梨一位美麗的模特兒露茜亞，於十月二日展出一套最新欵的一九七二年春裝。（合衆社）

華富邨計劃擴建 可容千五戶人家

【本報訊】屋宇建設委員會在面臨缺乏建築地盤的困難下，考慮擴建現有的廉租屋邨，作為權宜之計，現已擬具華富邨之擴建計劃。

據悉：華富邨擴建面積為四點五八英畝，將增建一，四六二個居住單位，均可容納一萬人。

屋宇建設委員會發言人已証實上述消息。並透露華富邨擴建計劃將包括興建購物中心有各種商店市場攤位，以及多層停車場。

華富邨是屋宇建設委員會屬下最大之廉租屋邨，現有面積為二四點八〇英畝，內有居住單位七，七八八個，可容五萬四千人。該邨的第四期工程，也已於本年竣工，有樓宇廿三幢，高八至廿四層不等，共中四幢為塔式。

屋宇建設處處長廖本懷說：申請人要瞭解現時始行申請者，數年內無望獲配樓宇單位，因為無論愛民邨或其他地區廉租屋邨之偶然空缺，早已求過於供。

目前，屋宇建設委員會平均每月接到超過四千份申請書。現已登記之申請表達十九萬戶。廖本懷處長說：為使申請人明瞭各邨樓宇供求情形起見，該會已將「申請須知」修訂，申請人可向該會各辦事處，各區市政局接見市民處及民政司署辦事處索取。

小評　今夜月明人盡望

「人逢喜事精神爽，月到中秋分外明」，今天，又是中秋節了。

在本港社會繼續繁榮，市民生活水準陸續提高的今日，今年的中秋節，相信會是比去年過得更好的中秋節，過得更快活的中秋節。

萬里無雲，晴天一碧，中秋的月亮，自然是特別可愛的。

尤其是中秋節之翌日，已定為有新假期，從昨天開始，就一連有兩天半的休假，各社團，各地區，各人家，會分別舉行迎月會，賞月會，追月會。當大家對着「碧天如水夜雲輕，十二樓中月自明」，自不免有「今夜月明人盡望，不知秋思在誰家」之感。

作為一個棲遲異地的人，二十二年了！家鄉的廬墓如何？家人的生活如何？想起「田園寥落干戈後，骨肉流離道路中」，相信每一個人都會興起有家歸不得之歎！

但正如蘇東坡「中秋」詞句「人有悲歡離合，月有陰晴圓缺，此事古難全，但願人長久，千里共嬋娟。」我們還是珍惜眼前的光輝，努力爭取更炫爛的光輝。好趁月明，高舉酒杯，大家歡度這個中秋佳節吧。

蘇提十八英人名字 指在俄攪顛覆活動
倫敦繼續搜捕潛伏間諜

【莫斯科二日法新社電】蘇俄共黨的「真理報」今日提出有十八名英國「特務」，在蘇俄進行顛覆活動。

「真理報」今日在繼續抨擊英國的決議驅逐一百零五名蘇俄特務時，發表了一篇罕見的文章，揭發英國特務在該國的活動。

在被提出的十八個人中，顯然祇有兩人仍在蘇俄。其中之一為某商業機構的代表，名叫希勒爾。他假時常去蘇俄之便，收集情報，並勸一些告蘇俄的人民出賣他們的國家。另一人為一家英國電子公司的代表，名叫英格蘭。他是收集經濟情報者。該文章並指控另三名英國商人「公開進行反蘇宣傳」。

【倫敦二日法新社電】蘇格蘭場今日否認報紙的消息：說特務部的官員業已進行了按戶搜查，並已拘捕了若干人。作為解除蘇俄在英國的間諜網的行動之一。

但警察方面消息承認：自蘇俄的秘密警察李亞連叛離之事發生後，對於查詢蘇俄特務的可能的接觸人的查詢，迄未停止。

由於報紙上的報導及官方的否認，真相已很難知道。但「倫敦夜報」今日報稱：昨晚警方在倫敦及西部作了突擊搜查後，已有十餘男女受到了審問。「標準晚報」則報稱：警方業已有計劃在未來二十四小時中，在索立、漢普夏及哈德福夏等處作新的突擊搜查。

這些報導是跟着昨晚一個接近外相荷謨的人士所發表的一個聲明而來。該聲明說：政府即將於最近期間佈下天羅地網，來拘捕蘇俄的間諜網人員。該聲明說：有關的人員被拘捕後，將送法院審理。但今天官方又否認，有任何「表演性的審問」將開始。官方強調：特別針對某一個人的起訴並不依靠政府。

今日天朗氣清

【本報訊】自菲律賓之東的太平洋海面起，一股熱帶低氣壓（風暴胚胎）已告形成。另一股反旋風則籠罩中國大陸及其鄰近海域。

天文台預測今日吹和緩東風，空曠地方空氣清新。天色晴朗。午間最高氣溫約達攝氏三十一度。今晨九時，室外氣溫為攝氏二十七度；濕度為百分之八十二。

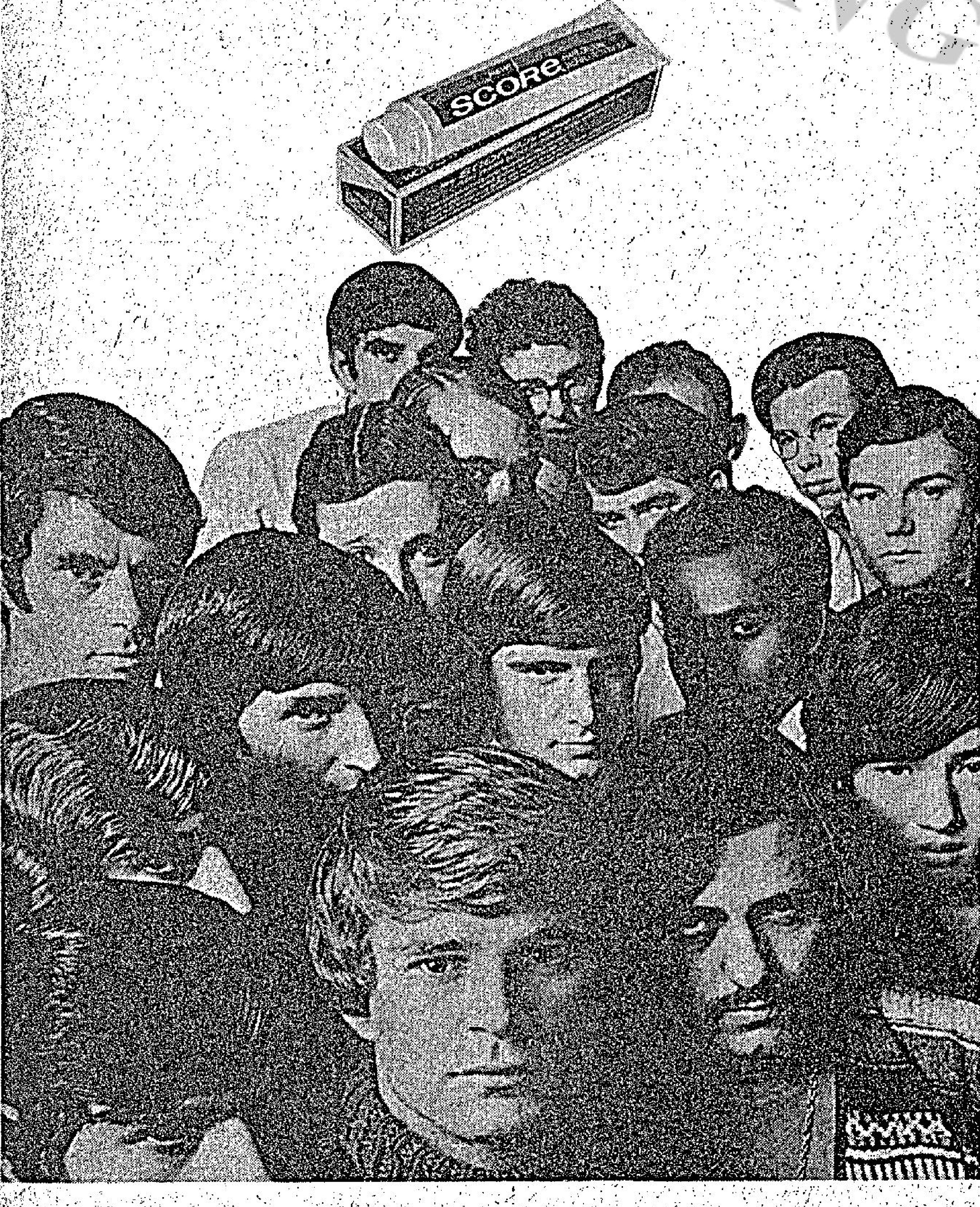
警察表示劫案雖多 破案率仍維持水準

【本報訊】今年以還，盜賊搶竊財物共三百三十萬一千元。此係警方之數字。警方謂：盜賊去年奪去三百萬元。但並無消息或証據顯示有組織之匪幫目前在港活動。

一九六九年底本港搶劫銀行、金舖及首飾店之案件激增，但去年中，因警方加強巡邏，已告減少。現時，匪徒似又捲土重來，金飾商已獲通知，須加強安全措施。

去年報警之劫案有三〇〇六宗，破獲一〇八〇宗。今年迄八月底，報警之劫案已有三三七四宗，破獲二一五二宗。

警方雖然承認各種報案今年大增，但一如過去，仍強調破案率達百分之三三點八。據謂：由於人口增加，罪案增加並不足異。與此同時，警方已派軍裝或便衣警員駐於金舖、銀行及找換店附近，特別是設於橫街者，以期……



衆望所歸

現代男仕髮型，不論長短，都貴乎清爽自然。
美國「士高」玻璃爽髮膏，清爽透明，潤而不膩，並能完全與水混和，使頭髮更加整潔貼服，柔順自然，令人看來全無用過髮膏的感覺。
不論頭髮長短，不論梳何種髮型，「士高」都能令你稱心滿意。
「士高」玻璃爽髮膏，因此成為衆望所歸的新時代男仕爽髮用品。

今日佳節交通一覽

【本報訊】今日為中秋佳節，大部份華人商店，亦休業一天。油蔴地小輪公司行走長洲、梅窩、坪洲、南丫島航線小輪，盡量加班。港島行走山頂的十五號巴士，今日由下午四時十分起，每隔五分鐘開出一班。尾車由山頂開出延至午夜十二時廿分，以利登山賞月人士。九龍方面行走新界各區巴士，亦在兩天假期中增班來往。同時加開由佐敦道碼頭至沙田特別線（來回均經獅子山隧道），每位收費五角。

九廣鐵路局，更由今明兩日，加開九龍至大埔墟之間特別班火車，以利便中秋節假期旅行人士。

山頂纜車加班利便賞月人士，全港九各茶樓由今（三）日起，一連休業三天，直至六日晨早恢復營業，至於各酒家茶室及外省菜館等，均照常營業，並不休假。

另一方面，行走新界的十四座位小巴，昨起已開始加價，平時，上水祇收一元三角，現已增價至二元了。

警方加緊調查離島防被種植
再搜出大麻種籽

【本報訊】警方目前在灣仔一樓宇中，搜獲一包大蔴種籽，此為近四個月來的第二次發現，故有關當局懷疑本港有人專門在新界偏僻地方或離島種植大蔴。

警方現已加緊調查離島及新界各偏僻山野，希冀能早日查出真相，以防止毒害繼續為患本港。

據專家表示：本港的氣候適宜於種植大蔴。然警方發言人稱：此事雖有可能，但並未發現過。根據統計：於去年警方所搜獲之大蔴達五十三磅，但在今年上半年，其數量已有五十四磅。

在過去四個月，警方堅稱曾搜獲一些印度大蔴種籽，可以種植數百株大蔴，但問題是，香港的販運毒品者，是否確有意在本港秘密種植。

專家說：香港的氣候會適合種植大蔴的，雖然不是完全適合，種植大蔴的氣候需要有一種溫和的氣溫及大量雨水，而香港是有這兩種條件的。

另一專家稱：大蔴的收成是很簡單的，所需要做的工作是在太陽下把大蔴的葉晒乾或在火爐焙乾，這樣便可以吸食。

警方鑒於大蔴流毒在香港已有日益增加跡象，故去年已加倍努力，注意查緝大蔴的輸入，如果有人在香港種植大蔴的話，警方更將在新界及離島加強偵查。

港大校長退休

【本報訊】香港大學校務委員會昨日宣佈，該大學已接獲校長黎品詩正式通知，定於明年九月卅日退休。校務委員會對於校長此次決定，感到萬二分惋惜，但亦同時接納校長所提出的理由，並深切了解到他對恢復自己的學術工作和著作的渴望。

美國一級大賽車

第一方程式賽車的賽車手洛維利，於十月一日在紐約作賽前練習時，稍作休息。其妻子在旁以三文治餵他。他將參加十月三日開始舉行的美國大賽車。（合衆社）

四年來今歲十月 交通意外死人多

【本報訊】警方分析過去四年道路意外統計，顯示十月份傷人最多。警方發言人稱：意外自五月開始增加，而以十月份達最高點。十月份遭遇意外之人以十歲以下者最多。發言人認為，此與兒童恢復上課有關。似乎暑假期間許多兒童已將所學之道路安全忘記。因此，他敦促家長應確定其子女明白道路規則，如何利用斑馬線橫過馬路。發言人亦要求教師於放學時提醒學童道路危險，應利用行人路，必需時方橫過馬路。

他亦勸汽車駕駛人在十月份特別小心。又今年首九個月共有二九四人因交通意外喪生；四二二人重傷，六六〇一人輕傷。去年同期死二九〇人；重傷三五八七人，輕傷六一九五人。

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七零八接洽。

中秋節起
保心安油
油膏‧生髮香油‧瀉丸‧油渣
減價五天
減價處：香港中環大馬路191號　銅鑼灣道一六六號
（各代理同時減價）
港澳各代理處：仁德行　永生藥行　北角參茸行　九龍梁國英　天濟堂　澳門華安藥行

航空界的黑年
英航機撞毀布魯塞爾 歐機
六十三人全部罹難

【布魯塞爾二日法新社電】據比利時通訊社報導：有六十三人在根特以西二十二哩的一次英國歐洲航空公司「先鋒」型客機撞毀事件中喪命。

據首次的報導謂：死者包括五十五名乘客和八名機員，相信這裡並無生還者。

該客機據說是在半空中爆炸的，該機當時正從倫敦飛往薩爾斯堡，時間約為格林威治時間上午十時三十分。

該機的殘骸散放現場週圍一哩處的地方。及撞毀處留下一處十五至二十呎的深坑。

該機的發動機在一所墳場附近發現，而該機的機翼則在附近找到。

據目擊者說，該機的機師看來是作緊急降落，但該機卻在半空爆炸。

該機徐徐墮下，撞毀在路旁後，便告爆炸。

發出警報的一農人說：他看見火舌沖天達一百公尺之高，然後突告熄滅。

事後，已有一支強大的保安部隊被派守該機殘骸，由專家們檢驗該機。

共有十五名專家，已於倫敦飛抵該處。

該機是英國歐洲航空公司於一九六一年購買的，它於格林威治時間上午九時二十七分離倫敦，它原定並不是在布魯塞爾降落的。

【倫敦二日美聯社電】英國歐洲航空公司的十五名高級職員於星期六飛往比利時的奧斯坦德，以調查該公司的一架「先鋒」型飛機墜毀的情形，在該次意外中，相信有六十三人斃命。

一名發言人說：該航空公司職員均表示他們不明白為什麼該架已使用了十年的「先鋒」型飛機，會用來飛往奧國，「通常我們祇用它作英國國內的飛行」。他說：該機是於一九六一年一月十四日購入，並於今年三月十一日已飛行了二萬零五百四十一小時。

美參議員呼籲 盡全力保留我聯國席位
指摘尼克遜兩中國政策

【華盛頓二日合衆國際社電】代表密士失必州的民主黨參議員伊士蘭今日說：如果中華民國被逐出這世界團體，則美國應取消其對聯合國的財政支持。

他說：「看見中共在坐而我們的堅固同盟中華民國失去席位，這將是一種慚愧之事。」他呼籲尼克遜政府以「堅强行動」來保留中華民國席位。

伊士蘭在一份聲明說：「這勇敢國家已經是共產主義世界邊緣的一個自由前哨，在最惡劣情況下，這些人民已是我們的朋友和我們的同盟。」

他呼籲如聯合國採取不利於中華民國的行動，則美國對聯合國的財政支持必須「實際減少」。

他補充說：「我們支持聯合國的開支為時太久，故現時不能看見在抵抗共產主義之鬥爭中有使我們的同盟失去席位的結果。」他指摘美國在其目前之國際談判中，從中華民國腳下「把地氈拉去」。

我實行大革新 加强整肅貪污

【台北二日航訊】有關方面十月一日公佈了「加强檢肅貪污實施方案」全文。這是中央革新政治風氣的重要措施之一。

方案中規定，各機關應將整飭貪污列為革新之首要工作。各機關所屬人員有貪污之情事者，機關首長及主管長官應負連帶責任；知情而不依法處置者，課以刑責；雖非故意包庇，而顯有重大疏失者，課以行政責任。

方案中鼓勵行賄人檢舉，如係公務員藉勢勒索，或對公務員關於職務上之行為交付賄賂，如行賄之檢舉人無罰。如對公務員關於違背職務之行為交付賄賂，檢舉人可獲減刑或免除其刑。所有之賄款，均予發還。

關於貪瀆案件之審判，各級法院應速審速結，從重科處。

司法行政部調查局可公開各縣市調查站之信箱及電話號碼，以便利人民檢舉。公務人員涉及貪污舞弊者，一經檢察官提起公訴，應即予停職。如經判刑確定，永不錄用。

有關方面將「加强檢肅貪污實施方案」發交各單位執行，並指示說：「改進基層政治風氣，乃當前政治革新之基本任務，而檢肅貪污，尤為革新政治之重心工作。」

我指中共事態發展 恐懼政變進行整肅

【台北二日合衆國際社電】中華民國情報人員今日說：一種計劃上的軍事領袖整肅及軍人政變的恐懼是中國大陸過去兩個星期事態之發展原因。

這些曾經確報導毛澤東於一九五八年失去政府主席職位的人士說，自軍方首領本年初迫走毛氏私人秘書陳伯達以來，毛氏和林彪已經計劃此一種整肅。

迹象是這樣的，毛林兩人於一架軍用運輸機於九月十三日在外蒙墜毀後，已計劃採用空前的手段。

這些人士說，他們看見，自陳伯達的整肅於七月為外間獲悉以來，主要是針對軍方之整肅行動已在醞釀中，他們相信，此整肅行動於十月一日中共偽國慶過後隨即開始。

他們又說，中共突然取消十月一日慶祝，恐怕軍人政變也是理由之一。

他們說，毛氏及共黨羽顯然於此時不能信賴在北平保護他們的保安隊和駐防軍，而莫斯科甚至可能是軍人或有政變的幕後策動力量。中國大陸突然全面備戰，顯然是為了可能與俄國攤牌。

中共此次因開酒會露出馬脚

晚唱　夏灣月

中共慶祝十月一日「國慶」，取消大遊行，取消閱兵，取消放烟花，自稱係「節約行動」，三歲細路都知道，此等不尋常之變故，與節約無關，中共作風，「節約」兩字，出一等良民大百姓專利，即係褲頭帶節約糧食，每年配二丈布節約棉花，天冷節約煤球，靠「一顆紅心向住毛澤東」取煖……全部係與當朝官員無關，但地不祇冇節約，反為做敗家仔，洗腳唔抹，如最近與北越再簽軍援協定，聲言係無償援助，又如養住高棉廢王錫漢諾克及其妃嬪隨員，成班蛀米大蟲，處處表現得十分潤氣，總之凡係充潤佬之舉，認第一之舉，傾家蕩產都在所不計，而偽慶之日，在天安門閱兵，係充潤佬之舉，耀武揚威之舉也，中共竟然以慳番多少為理而取消，其理由之不獲人信，理所當然。

無人知中共何以有此大變故，所以外國觀察家都在力求真相，睇吓是否老毛釘蓋？是否內部爭權，未打軍事內戰先打奪權之政治內戰？

昨日，中共舉行一個慶祝偽慶酒會招待外賓，就露出馬脚

酒會之主人，敬祝毛澤東「長生不老」，壽與天齊，而酒會主人，亦會回敬一杯，話聲祝英女王萬歲，咁至係互相盡禮也。

但中共之酒會，竟然有主家，毛澤東不見面，林彪亦不見面，周恩來亦不見面，祇見那些蝦兵蟹將出現，等如一間舖頭請客，人客到齊，但老板唔見，司理唔見，祇見伙頭將軍，掃地倒痰盂之女工，與及行街跑腿之細路，你話做人客者，幾咁有癮。

從這一次酒會中，就表露出來之事實，就係毛澤東已經實在唔台，所以不獲許在天安門出現，亦不容許在外賓酒會出現，至於林彪，則不方便以「接班人」之身份威盡天安門樓頭，激起各地軍區藩王不滿而作反，此乃取消天安門閱兵之主要原因。

至於周恩來在招待外賓酒會中亦避席，則係怕被外國之官員查根問底。更不願以奪得大權在手之姿態出現，乃致有酒會而冇主人之怪事發生。

現在睇來，大陸之內部奪權，祇係初步勝利，至於勝利的一方，當然係毛澤東派。但勝利者仲好小心翼翼，繼續

最近日本黑社會鬥爭的原因，不外乎是權利和金錢。黑社會據一方和暴徒據一方，當大家發覺某地可以從中取利時，大家便拚命往那裏轉。但現在來說，暴徒的存在是有疑問的，因為今非昔比，黑社會的勢力擴張甚速，那些三五成羣的暴徒很快便會被這些勢力龐大和有組織性的黑社會趕絕。暴徒的命運，一則被消滅，或加入黑社會組織。

有可為當然要在那裏發展了，只不過他們的原則是以武力作為執行工具吧了。這種執行方式是他們常時採用的，是普通市民不能理解的，因而發生恐懼的心理。

列如黑社會團體A通融了團體B一百萬日圓，預定時間一定要付錢，而團體B到時經團體A催促後還沒錢付的話，這時大家便以武力解決

之出色的。

你知道嗎，我的一生好像分開三個階段，這是當我拋下書包，離開學校的時候。這是當我不斷閱讀書本的時候

雖然我們是動物，頭腦不及人類靈活，但論身手敏捷，我們卻可自誇第一，靜如處子，動如脫兎，用來形容我們，實在恰當不過。

人類是聰明的動物，發明日新月異，但有很多卻難不倒我們，憑身手靈活敏捷，許多障礙都迎刃而解。

門鎖就是一個好的例子，像圖中這種把柄式的門鎖，我們祇要跳上去，用手一按，便可攪掂，就算偷吃了屋內的食物，也神不知鬼不覺，主人怎樣也不會想到是我們作怪呀。

生一個錯誤的觀念，它究竟是甚麼，又有甚麼用？根據近期在多個國家所進行的研究工作，相信已可使人明白「燃料電池」究竟是甚麼一回事。研究人員已確信可以在八十年代興建廠房，生產「燃料電池」供車輛之用，本文將介紹蜆殼研究公司在杜萊頓研究中心將「燃料電池」裝置在汽

美澳紐願與毛打關係 對蘇海軍擴張表關切

【紐約二日合衆國際社電】美國、澳洲和紐西蘭等三國於今日同意以為它們可能成功地與北平改善關係，使「雙方之間的關係有彈性和諒解」。

它們在一份聯合公報中，它們同時表示對蘇聯海軍實力在印度洋逐漸加强一事的關切，它們同意應繼續小心監視蘇聯海軍的活動。

這公報是於美澳紐協防條約第二十一週年會議結束時發出的。領導美國代表團出席這會議之國務卿羅傑士於會議後之簡短記者招待會上，把這會議稱為「十分有用」。

關於其他事項，這公報說，㈠中共應容許加入聯合國，但中華民國不應被逐出該世界組織。㈡南越去年對於其自衛方面已負起「日益增加的責任」，故美澳紐三國亦因此可以逐步減少它們的軍隊承担。㈢日本聲述其願意負起協助太平洋區開發的更大角色，此點為美澳紐三國所歡迎。代表澳洲出席會議者為其外交部長布朗，而紐西蘭則以其財政部長繆爾杜安為代表。

想討好你的女秘書嗎？如果你買一部文件處理器給她的話，她一定歡喜若狂的。

南越進行總統大選 共軍發動火箭攻擊

【西貢三日合衆國際社電】共軍砲兵於星期日晨在南越總統大選開始前的四小時內，向西貢發射最少三枚一百二十二公厘巨型火箭。

美軍發言人說：在該次砲轟事件中最少有兩名平民斃命，兩人受傷。這首次的火箭襲擊事件是於一九七零年十二月十九日開始發生。

據美軍當局說：有一枚火箭落在市中心的一間警署外面，最少有兩人被擊斃，另有兩人受傷。

【金邊二日法新社電】一位軍事發言人今日宣佈：南越砲兵昨晚摧毀了金邊以南約九十哩的貢石的二度橋樑。

該長一百一十九碼的橋樑是連接着貢石與機場的，由二十名士兵把守，他們已告失蹤。這是高棉境內於一星期內被摧毀的第三度橋樑。

蘇報復外交人員被逐 將要求英召回大使

【倫敦二日法新社電】今晚「倫敦夜報」的駐莫斯科通訊員羅意斯報導：蘇俄或將要求英國將其駐莫斯科大使基立克召回，作為其一百零五名外交人員遭驅逐的報復。蘇駐英大使史米諾夫斯基現在莫斯科，將不回去英國。

羅意斯所寫的文章經常是反映蘇俄官方的想法的。據他說，倫敦與莫斯科外交關係的破裂，期望並不高。並預測：雙方的反唇相譏業已達到了最高潮，行將於最短期間煙消雲散。但他說：英蘇的貿易將受打擊，因為由於這件事發生，蘇方勢將將其市場，開放給英國的敵對國家。

英足球聯賽龍虎鬥 孟聯翼鋒一記妙射 錫菲聯隊初嘗敗績

【倫敦二日美聯社電】在英國足球聯賽的一場龍虎鬥中，孟聯的「披頭翼鋒」佐治貝斯的一記妙射，使到錫菲聯隊的不敗紀錄，慘遭打破。

在孟徹斯特的老特福球場，擠滿了五萬四千名觀衆，結果，孟聯以二比零擊敗錫菲聯。

經過這場比賽後，錫菲聯仍是英國聯賽的領前隊伍，十一戰得十八分，孟聯則以十一戰得十七分暫居次席。

在老特球場內，當離完場還有七分鐘時雙方仍未打開紀錄，錫菲聯攻勢甚盛，佐治貝斯盤球到錫菲聯禁區，批過對方三名守衛，射入遠柱，美妙絕倫。數分鐘後，隊友波爺又添一球，紀錄遂成二比零。

南韓兩代表准赴蘇俄訪問 出席國際音樂會

【漢城二日法新社電】南韓政府今日第一次批准兩名國民，前往蘇俄訪問。

該兩名被批准前往訪俄人士，是南韓藝術及文化協會副主席趙聖玄（譯音），及南韓歌劇歌唱家金在強夫人（譯音），他們將會代表南韓出席於下星期日在莫斯科開幕的國際音樂家協會會議。

南韓當局相信蘇俄政府將會批准他們入境。

觀察家回憶稱：南韓總理金鐘泌最近表示：假如共黨國家放棄將漢城作出任何敵意行動的意圖，南韓便願意與蘇俄及其他共黨國家建立正常關係。

中秋 皇后 皇都 文華 樂聲 快樂 新聲 國華 國寶 聯邦 北河 金陵
樂聲新聲兩院明晚續映一場
中秋之夜 閤府統請 好戲睇
一律今晚十一時半獻映
昨晚迎月午夜場 爭看新人大爆棚
既係靚女又有青春既能打鬥又打又表情

追擊
監製：鄒文懷 編導：王天林
羅維 李翰祥 白景瑞 胡金銓 港台四大導 以四氏批評先後為序 力讚衣依演得好
嘉禾貢獻 最佳影片
衣依 田俊 領銜主演 唐菁 客串主演
方心 金山 吳家驤 客串主演
窮寇必追 全面痛擊 一節過一節緊 一場過一場狠
THE CHASE

一夫當關
王羽領銜主演
THE INVINCIBLE SWORD
點解姍姍來遲 眞係咄咄逼人
豪華 寶聲 慶賀佳節 優先獻映 午夜場
今晚十一時半．千祈即刻搵飛
導演 徐增宏
巨星合演 無敵陣容 王羽 徐楓 領銜主演 張翼 張冲 陳鴻烈 客串主演
王羽絕招 王羽身手 盡在本片表現
皇后文華豪華院十一晚午夜場
嘉禾出品 嘉禾發行

荔園 中秋 慶
中秋節
十月三日（八月十五） 重金禮聘巴基斯坦魔術大師 表演驚奇魔術 下午三時
荔園歌廳 港台紅星演唱名曲 電視紅星茵茵司儀
十月四日（八月十六） 英軍喀喀兵軍樂隊巡場演奏 下午三時起
夏漢雄健身學院國術舞獅表演 晚上八時
提前上午十一時開放 各劇場一律加開日場
遊荔園

新都 樂都 英京 英華 國民 新舞台 太安
今天人月雙圓 閤府統請 視情下期
幾時再回頭
潘迎紫 李湘 岳陽 陳鴻烈
編劇導演 陳小玲
李芷麟 湯志偉 張先文 田夢 于恒 王孫 聯合主演
聯華公司 文藝巨片 娛樂公司 榮譽發行 監製 沈幼芳

五鬼奪魂
香港區 皇后 百樂 金都 皇陵 九龍區 文華 北河 國寶 金地 油麻地 蘭宮 寶聲 元朗 全綫五場 金門 下期加入
月到中秋份外明！人逢佳片精神爽！ 彩色闊幕
捨我其誰
宏華繼鬼見愁 百忍道場後又一大製作
百萬大導演 郭南宏 最新大貢獻
江冰演導 江南 李璇 華戀 領銜主演 獨門武 招洋大觀

家．華．快．樂．全．門
今天五場請早
震山撼岳，戰鬥片霸
好評傳遍 成報：戰鬥激烈 紅綠報：動作多！ 工商日報：有刺激！ 創新境 刻劃人性
百戰長征
大製片家 羅倫蒂斯 新作 一片成名英俊小生 比金 費穆 主演
動作最多！打鬥最兇！
The Deserter
Distributed by Cinema International Corporation TECHNICOLOR PANAVISION A Paramount Picture

東方 凱聲 今天五場獻映 十二點半 兩點半 五點四 七點半 九點
聯美公司香艷諧趣大名片！ 中秋佳節開心妙品
喜劇聖手金像大導演 比利懷德 最稱心得意傑作！
熱情如火
SOME LIKE IT HOT
積林蒙 東尼寇蒂斯 瑪莉蓮夢露 三大巨星合演
笑料新穎 可喜事趣 故事風趣 香艷

華盛頓 總統 域多利
中秋佳片唯我獨尊
安樂發行 今天六場 特別加開午夜場！
本片包括有目下為影迷的歡迎：色情 肉感 血腥 恐怖
全部七彩 預售三天
慾海殺人王
加拉堅斯基．瑪嘉烈．李合演
風流婦無不旦伐慾沉！ 怨男歡旦而海淪！
COLD BLOODED BEAST

太想記

黑戰

最近日本黑社會鬥爭的原因，不外乎是權利和金錢。黑社會據一方和暴徒據一方，當大家發覺某地可以從中取利時，大家便拼命往那裏轉。但現在來說，暴徒的存在是有疑問的，因爲今非昔比，黑社會的勢力擴張甚速，那些三五成羣的暴徒很快便會被這些勢力龐大和有組織性的黑社會趕絕。暴徒的餘地，一則被消滅，或加入黑社會組織。

小規範黑社會團體也正如暴徒一般，遇到敵人時如無援手的話，是會全遭滅的，他們在不能對抗時便要被吞而合併，或投靠另一黑社會集團。因此變成了大集團與大集團的對峙了。兩大集團會火併或保持對峙之勢，互相侵犯。正如K市的例子就是一個很明顯，而能表達日本黑世界的相爭情形。雖然火併過後，兩幫人馬表面上互相侵犯，但內裡卻蓄勢待發，當另一集團，川島組踏入時，火藥氣味相對地增加，戰爭是免不了，只是遲早問題吧了。

正如北上的山口組，他們並不單是派出打手便算了，背後還有他們的營利方針，他們有其合理利潤主義，是資本主義中的原則，因此看起來他們只不過是一個營利追究的企業。營利的原則與現今資本主義的大商行無二，那裏有可爲，當然要在那裏發展了，只不過他們的原則是以武力作爲執行工具吧了。這種執行方式是他們常時採用的，是普通市民不能理解的，因而發生恐懼的心理。

列如黑社會團體A通融了團體B一百萬日圓，預定時間一定要付錢，而團體B到時經團體A催促後還沒錢付的話，這時大家便以武力解決了。這時就是A集團中一名打手與B集團中一人是很好的朋友，但在兩團體火併時也是無親可言的，大家迴上還不是要打過落花流水。是以他們的行徑只是爲利爲自己團體而效忠。

這麼一來營利追究企業便只是一綫之差便成爲暴力團或傳爲火併而設的團體了。團員心目中打鬥和殺人是家常便飯。殺了人之後要是被捕的只不過被監禁七八年，就是二十歲殺人，坐牢後也只不過二十七八左右，出獄後又可以重顯身手，那時還正是最好年齡，況且爲自己效忠的團體入獄是很光榮的事，出獄後也受人另眼相看。另一方面在獄中正如渡假一般，大可安心不會被他人暗算。

黑社會中這種自我犧牲的精神當然是有助暴團的滋長，是以警方也不能不加注意他們的活動了。（完）

名利衝突・各奔前程　披頭四的拆夥內幕

·依華·

除此之外，唯一的選擇便是繼續與他們合作七年，在這七年內，渡過一如目前的情況。在英國，如果一個合作的組織並不處在一起和共同工作的話，正如不成功的婚姻一樣，你可以以此爲理由中斷這種合作關係，這是多麼好的舊英國法例。我想，祇要我把一切呈上法庭，這便獲得解決的，我認爲眞理是會勝利的，但這並不是一項令人讚賞的念頭。由於我必須對其他三人採取此項行動，看來，我們之間不能互相容忍，我祇可以爲我自己而發言，但我仍喜歡他們，比喜歡還深，甚至還程度可能三人，不過目前，我並無與他們依附在一起，我們因目前的環境而有防介蒂，但我知道，當這事過去後，我仍然喜歡他們的。

有些人說，「這樣美滿的事竟然出現這樣惡劣的結局，實在令人感到遺憾。」這的確是令人遺憾的。

我並無理會約翰在「滾石」節目中接受訪問題所發表的言論。我祇是深入尋求他們所說的話是什麼意思。事實上，我很欣賞他們的言論理，我知道這必須是有貞在內的。我實在不能描述我對音樂上所走的路綫，我因爲它是不時變動的，我有着我個人的影響，它來自各方面，來自不屬於今日紀元的音樂。這些音樂包括我由電台聽來的，由我父親的鋼琴聽來的，由我自己在搖擺樂發掘到的，我的音樂便是這樣。我知道我自己的感受怎樣。

我和蓮達一同作曲，很多人都不相信。因爲她與我結婚後，突然懂得作曲，但事實上，她是可以作曲的。

有一天，我祇對她說：「我想教妳怎樣作曲，我會教妳描寫曲的形式。」這是十分有趣的，我們共作了十首歌，而且發覺它們都很成功。自此，我們都在認真作曲。

當我們決定製作一張新唱片時，我們希望這是引起人興趣的，因爲如果這是無樂趣在內的話，這是無什麼價值的。

我認爲我們「披頭四」四人在音樂上是互相可以競爭的，而且有些相反，這是人類的相反。我認爲這對我們都是有好處的。我認爲，佐治最近的表現顯示他並不是一個不出色的歌之出色的。

你知道嗎，我的一生好像分開三個階段，這是當我拋下書包，離開學校的時候。這是當我不斷閱讀書本的時候，就是我成爲「披頭四」之一的時候。

「披頭四」的生活是無可置議的。我愛着它是美麗的，但有時卻令人煩悶。爲甚麼？這段生活的每一分鐘，有些人清早便搖電話來說：「你必須於一小時內到蘋果公司。」這種情形實在難以令我忍受。我感到我自己並不是人類，因爲人類是自己願意起床時起床的。

我較喜歡我目前生活，因爲它比較平凡，而對我來說，平凡是最大的興趣。有時我過的生活比普通人還普通。人民有時會認出我爲「披頭四」之一，而遴達是我的妻子，但他們要教我們的個人自由，這是一件美好的事。那些瘋狂的歌迷實在使我感到煩惱。

如果人們以歌星的態度來對待我的話，這會令我感到很不自然。有一次，當我進入一間豪華的餐廳裡，那名穿着晚禮服，結着領花的領班把我退出去，因爲我的衣服不整。我並不對此介蒂，反之，如果他因爲我是「披頭四」之一而讓我進入的話，我將會感到不自然。

我喜歡蘇格蘭，因爲那裡有着長長的綠草和駿馬。再加上蔚藍色的天空和清新的空氣使我們這些都市小伙子都另一種風味。在這裡，我們可以遠離污濁空氣，和毒品。（按：保羅麥卡尼是一名服食迷幻藥者）這是多麼令人高興的事。

這次簡短的訪問便告完結，雖然保羅麥卡尼不再與其他三名「披頭四」合作，但他和他的妻子蓮達所作的新歌仍是十分流行的。於上星期，紐約十大流行曲之首便是他們的作品。

陰陽鏡

研究你的丈夫

該名妻子憤怒地說：「你爲甚麼不想想自己已經是甚麼年紀？這些是年青人的玩意，你是知道的。在我們年紀的人是不應該想及這些毫無意義的事的。」

我企圖說服她做愛並非是無稽之事，因這正是使她的丈夫投入別人懷抱中的原因。如果她希望他返回她懷抱的話，她應該對性愛方面較爲諒解和合作。但這是很難進行的，因爲她認爲，她本身的需要比她丈夫的需要來得重要。

我記得諾曼對她說：「性愛在婚姻方面來說不僅是一種生理上的行爲，它亦是愛，海枯石爛的表現。而這些正是你所最希望得到的，難道你不知道嗎？」

該名婦人和緩地說：「也許是，但這種性愛的期間歷時多久？」

諾曼歡悅地說：「以你們的健康情況來說，最少延多三十年。」

他們互相微笑，惡劣的氣氛便於一刻之間消釋散。終於，他們離去了，在離去之前，他們說他們會企圖忘記過去，而盡量更互相接近，我認爲他們會這樣做，因爲做妻子的已承認她過去的過錯。（八）

新鮮

非人妙影

雖然我們是動物，頭腦不及人類靈活，但論身手敏捷，我們却可自誇第一，靜如處子，動如脫兎，用來形容我們，實在恰當不過。

人類是聰明的動物，發明日新月異，但有很多却難不倒我們，憑身手靈活敏捷，許多障礙都迎刃而解。

門鎖就是一個好的例子，像圖中這種把柄式的門鎖，我們祇要跳上去，用手一按，便可攪掂，就算偷吃了屋內的食物，也神不知鬼不覺，主人怎樣也不會想到是我們作怪呀。

鮮奶非常有營養，我們也偷飲了不少，就算奶蓋未開，我們也有辦法，各位一定不信，明天我就表演給大家看。

奇聞共賞

牙齒穿上衣　牙醫有生意

每一個牙醫生都曉得，預防是對付蛀牙的最有効方法，可是，牙醫一向的預防武器，只是口腔清潔劑與氟而已。終於，紐約州衛生部管試了一種新的技術，配合氟化手術，可以使普通牙患從此消失。

這種新方法是由紐約州的伊士曼牙的中心的貝努哥醫生發明的，辦法是把一種聚合纖維液體塗在牙齒上。首先，牙醫生先把牙齒透徹地清潔，然後把液體塗在大牙的磨面上，工具是駝毛刷子。在這個程序裡，最重要的是就特別注意牙齒表面的凹痕，因爲這是小坑坑會發展成爲一個個洞。最後，把紫外光反射到牙齒表面上去，使牙齒表面多了一層堅硬但看不見的「衣」。

根據貝努哥前先與其他人的初步觀察，這層「衣」可以兩年不變，在這兩年時間內，絕不會蛀牙。伊士曼牙科中心的一份研究指出：在兩年來，經過「加衣」處理過的牙齒，只有百分之二十患蛀牙，而未經處理過的卻有百分之五十四受蛀。這份研究的可靠性極高，因爲實驗在同一個口腔中進行，只不過一邊牙加了衣，另一邊沒加吧。

萬花筒

灘頭欣賞曲綫　不怕航空母艦

艾華絲，英國肯特郡羅契斯特市人，心廣體胖，重二百八十磅，臀圍五十六吋。一六，她步入南安普敦市碼頭，準備搭乘火輪，在過旋轉棚閘的時候，閘口太窄，把她的臀部緊緊卡住，使她進退不能動彈不得。朋友們都忙拉扯，始終無法使她脫離困境。碼頭工作人員着急，等待乘輪者的長龍是越來越長，怨聲沖天。警員忙於維持秩序，則免不了光火。後來，一名技工到達，把旋轉棚拆得解體，一齣滑稽劇，方才落幕。

一般人陷入這種尷尬境地時，往往會蹙起眉頭，叫苦連天，艾華絲則一直泰然自若，哈哈大笑，使旁人詫異之至。

你以爲肥人經常嘻嘻哈哈大笑，艾華絲則是典型例子的嗎？

肥人眞正快活的可能性不高。醫生解釋說：許多人感到不樂，而有進食過量尋求補償傾向，終於日漸發福。生來便是胖子的人，由於「噸位」不輕，行動不便，常常會憂心忡忡，悶悶不樂。

一九六六年某天，澳洲阿得萊治市的士司機蘭杜在某次選舉中準備投票時，因爲人太肥胖，投票站的前門則太窄太狹，所以無法進投票站。

「我能夠坐在的士裡面投票嗎？」蘭杜問投票站的辦事人員。

「不行！」辦事人員回答：

「那麼，我就索性不投票了！」蘭杜生氣地說：

「好！好！可以！可以！」辦事人員提醒蘭杜：澳洲聯邦舉行全國性的選舉，選民是必須參加投票的。接着，他們便把承放票櫃的桌子抬到街邊，讓蘭杜把選票投進票櫃。

一九六七年，愛爾蘭一家航空公司的一架班機從都拍林飛往倫敦，竟誤點一個鐘頭之久，原因是機上一張座位上的安全扣帶太短，不能繞過一名肥胖乘客的身子。由於航空安全規例嚴格，最後，這架飛機不得不從機場跑道駛回機庫，由技工換一個附有特長安全扣帶的特別座位。

肥胖可能惹笑受辱，有些人則似乎毫不在乎。紐約市某電視台，曾打出廣告，歡迎一批肥嘟嘟的女子參加舞蹈表演節目。結果，到該台應徵的肥女是蜂湧而至，你推我擠，秩序大亂，該台的主持人，祇好把大門關上，一個也不讓進去。

有些女子本來很瘦，結婚之後，因爲生理發生變化，而且不知節制飲食，到頭來便變成痴肥角色。十個男人中，會有九個盼望妻子身材苗條，曲綫可人一世。圖中的浪子，因爲太太肥得像艘巨型航空母艦，難怪當一名曲綫玲瓏的漂亮小姐在前面行過時，會不理母老虎就在身邊，而用打雀的眼睛凝看。他的心情，你我是可以了解的。

大千世界

奇異的一妻多夫制

在二十世紀的今天，印度西北部和南部仍有不少部落民族保持着一妻多夫的奇異制度。即如南印度爾基里山裡居住的托達族，就是世界上盛行公妻制度最負盛名的罕見地方，他們幾兄弟會同娶一個妻，共同過着集體的婚姻生活，但在形式上却僅是大兄或二哥的正式夫人，其餘三弟以後只是掛名夫妻，雖可同衾共枕，但當她死時也只有老大與老二爲她舉行吊喪儀式。

他們之中也有弟承兄妻，兄繼弟婦的習俗，所留的寡婦則由生存的兄弟承受，但亦有權將他再嫁出，習慣上，要承受這種寡婦的新丈夫，要付出代價給她的兄女，而且數目要比前夫娶她時所付的多一倍。

一個婦女可以由她的一羣丈夫轉賣給另一羣丈夫，新的丈夫們除了付出幾頭牛給舊丈夫們外，還得大排筵席宴客，席終舊丈夫們才把賀妻換來的牛隻牽回家中。

有的男人實行打遊擊，隨便和婦人同居或到她丈夫的家裡去探親她，這很像找私娼，但他們却認爲合法，只須三方同意就可以，而且日後所生的孩子亦是由正式丈夫命名撫養。

而在印度西北部一些落後的部落，一女最多可配六夫，丈夫們不會爭風吃醋，他們不配和妻子同眠時間，通常是每人一夕計，也有夜夜平分春色的，她所生的兒子則由衆夫共養，或按照次序分配。

這位配六夫的婦人，她平時對待衆夫必須一視同仁，但她却有無上的權力，如果對某一個丈夫不滿，只要把他的衣服鞋子拋出門外，便算離婚，不容對方反對，同時，那一個空缺可由她另行選擇一位新丈夫來補充。

至於一妻多夫制在此地盛行的原因有二，第一是此地一直都是男多女少，數百年來的比數都是徘徊在四與一及五與一之比，第二是由於該地貧困成風，故不能不實行一妻多夫制。

砰砰集

燃料電池

生一個錯誤的觀念，它究竟是甚麼，又有甚麼用？根據近期在多個國家所進行的研究工作，相信已可使人明白「燃料電池」究竟是甚麼一回事。研究人員已確信可以在八十年代興建廠房，生產「燃料電池」供車輛之用，本文將介紹蜆殼研究公司在杜萊頓研究中心將「燃料電池」裝置在汽車上，進行實際的研究工作。

×　×　×

「燃料電池」是太空計劃的一項新穎和令人興奮的動力來源，但主要的問題是，見過這東西的人少得很，不過，在不同國家裏進行研究「燃料電池」的工作人員，都抱着同一的目標，而且對未來的成就充滿信心，舉例來說，如果你在車士亞郊野，蜆殼的杜萊頓研究中心隔鄰，看見一架稍舊款的大富四十四（水仙花型）的房車不停地在打圈子，你一定會覺得奇怪，但你是否知道，這一架車就是以「燃料電池」作爲動力的。

如果追溯「燃料電池」的前身，則它並不能視爲一件新發明，在一八三九年，一名叫哥夫的人，已首先創製了一具燃料電池，我們其實不用大驚小怪，因爲一旦發現電解的原理，這種東西的出現，也是合邏輯的事。㈠

音樂

爵士音樂的起源

紐奧連的黑人對演奏音樂漸漸地多起來，他們也覺得這是謀生妙策，所以成立樂隊者日多，初期他們是苟可容身者也不論是什麼地方也去演奏，嘉年華會，草地的野餐會，或青樓妓院都可以發現他們的蹤跡的，因爲樂隊多了，而競爭也大，很多時候他們在街上相遇，便各自演奏以作競賽的，那時的居民也時常可得免費娛樂。

那時的爵士樂隊幾乎有一定的型式，演奏主音和擔任主要的即興變奏的必屬小喇叭，伸縮喇叭則作對位式的演奏，單簧管則自由地協同小喇叭演奏主音，也時作獨奏的，在節奏樂器組中的低音大提琴則主節拍，初期的爵士音樂若非四拍二便是四拍四的了。很少變化，此外還有鋼琴，鼓，班祖，和低音大喇叭等，但當他們在行進間演奏時，當然沒有鋼琴和低音大提琴了，祇有靠大小鼓來掌板而已。

但在大都市中，還種型式的樂隊是被那些自號高等人仕的人們所鄙視的，所以他們便加上一個小提琴組，意欲加強其高級意味而已，但究竟那位小喇叭手仍然是全隊的靈魂的，而且也被樂迷所淡慕。

第一位被稱爲爵士樂王的，是一個紐奧連的理髮匠，同時也是新聞從業員，他的名字是畢地波頓（BUDDY BOLDEN），他初時演奏小喇叭以自娛，但漸漸地得樂迷們的擁戴，但可惜不久他便在精神病院中去世，不及目睹爵士音樂的成長和發展的。此外早期的爵士名家有佛烈地吉柏（FREDDIE KEPPARD），此公始終不背錄音，唯恐他的小喇叭型式會因此而爲他人學效的，所以沒有唱片遺存，賓約翰生（BUNK JOHNSON）是路易士岩士杜郎的小喇叭老師，他如京奧里化（KING OLIVER）和謝利路摩頓（JEUY ROLL MORTON）因有唱片出版之故，所以至今仍爲人們所津津樂道的。還有一個名巴巴連（PAPA LAINE）的鼓手，至一九六六年才以九十高齡而歸道山，得享遐齡之外還博得白人爵士音樂之父的雅號。

在以上那群早期爵士名家中，眞正對爵士音樂有大貢獻的是京奧利化和謝利路摩頓，摩頓自一九○二年起便以鋼琴演奏RAGTIME型式的音樂，可稱是在紐奧連的外地方最初演奏爵士樂的人，他以芝加哥爲其發祥地，爵士樂能在各大都市流行，他可算是一大功臣。

另一個原因令爵士音樂走出紐奧連地方而向外發展的是要歸功於美國的海軍部，他們在一九一七年，因恐水兵們上岸沉迷酒色而染上不良習慣，所以下令將紐奧連的妓院全部封閉，爵士音樂家便失去他們的地盤了。京奧利化便是第一個走出這個城市的人，他領導他的樂隊到美國各大城市演奏，當時路易士岩士杜郎也祇是他樂隊中的一員而已。（下）

台灣名酒　中秋佳節　送禮珍品
金門高粱（瓦瓶・樽庄）　五加皮　玫瑰露　陳年紅酒　紹興酒　參茸酒　虎骨酒　烏鷄酒　正式米酒　荔枝酒　烏梅酒
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大厦）
分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號　九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大厦）

老牌自動熱水爐　意大利名廠
7.5加侖 $320元　12.5加侖 $375元
20加侖 $450元　另有2.5加侖高速熱水器連花灑$300元
25加侖 $525元
STORAGE WATER HEATER 永勝商行　英皇道111座地下　電話H707903-5

夜遊人招待所

打字機買賣

金龍搬屋公司

中聯搬屋公司　H-717922・710725　K-672608・682113

商業

打字　保證速成　全部新機　加授出入口文件打法　旺角彌敦道607號新興大厦三樓203　電K895364

英國必考試中心　香港商科語言書院

HONG KONG RADIO INSTITUTE
香港電專　電視及無線電工程各科
即招日夜新班男女生・十月六日開課
軒尼詩道439號　電話：762071・778021

招生

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038 729484 K-627545 622941

章田豐　手相專家　富豐驗經年餘十三

工商晚報　分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字卅四　每天元半　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三零七・七零零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三臺九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道三四式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六臺六至三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

人人可讀
香港商科語言書院　立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）
安德烈博士主理　被稱爲規模最大及師資最好學府
電話：K-858440　電話：K-859364　電話：K-945747
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
以上各科均由各該國名教授授課，修畢各科頒發畢業証書外，另備考L.C.C.及PITMAN-AIA-CGE-BSC文憑試
打字全科一全部新機，四十元學到畢業　英語拼音一一月速成韋氏及國際音標。　珠算全科一學費廿元包教曉，一月速成
TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　倫敦大學教育普通文憑英文科班
電腦打孔驗孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
各業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤　訓練班　美容儀態班
保證成功

刊廣告　電話　七三〇七〇八

診症時間

醫藥　潘柏　老牌中醫民間驗方

領帛金　梁淑　逝世蒙西環街坊會發第一組第475次帛金壹仟零肆拾元　黃源啓
領帛金　陳英　逝世蒙西環街坊會發第一組第426次帛金壹仟零肆拾元　張業啓
領帛金　吳來　好逝世蒙西環街坊會發第二組第365次帛金壹仟零肆拾元　馮共啓
領帛金　潘桂　逝世蒙西環街坊會發第二組第366次帛金壹仟零肆拾元　宋海啓
領帛金　翟有　娣逝世蒙西環街坊會發第二組第367次帛金壹仟零肆拾元　奕三啓
領帛金　陳任　笑逝世蒙西環街坊會發第二組第368次帛金壹仟零肆拾元　陳正標啓
領帛金　劉厚　吉逝世蒙西環街坊會發第三組第290次帛金壹仟零肆拾元　劉照啓
領帛金　周阿　生逝世蒙西環街坊會發第四組第221次帛金壹仟零肆拾元　陳雪芬啓
領帛金　伍陳　穩逝世蒙西環街坊會發第四組第222次帛金壹仟零肆拾元　余仲貴啓
領帛金　符合　籌逝世蒙西環街坊會發第四組第223次帛金壹仟零肆拾元　徐淑卿啓
領帛金　杜滿　華逝世蒙西環街坊會發第四組第224次帛金壹仟零肆拾元　杜文偉啓
啓事

廣告美術　設計新班十五晚開課　尖沙咀街坊會　彌敦道186號會所

商業美術日夜校　新班　三個月速成　分科商業美術設計　索章　彌敦道佐敦道口華豐大厦7字樓

K309491

希維納實接受性機能試驗

「第二春」中希維納實在接受生殖器移植成功之後，手術醫生要向他作性機能試驗，於是派出護士寶蓮狄娜向他挑逗，希維納實果然「擒青」的一個翻身就爬上去，以後情形就不言可喻了。

星光晚霞

看衣依如何乘勝追擊

衣依紅了起來，卻使嘉禾傷透腦筋，因為衣依，這位新禁師妹，在三個月之內主演了兩部片——「追擊」和「唐山大兄」之後，至九月份開始拍了卻閑着沒戲拍。

沒有戲給衣依拍，損失的當然不是衣依，而是嘉禾，一名出色的明星沒有戲拍，無異是把花花綠綠的鈔票掉到一旁。

然而，現在要給衣依開什麼戲呢？嘉禾在韓國拍的「山東響馬」和「鐵掌金刀」，前者現已殺青，後者亦經開鏡，卡士是早已鐵定，改變不得，在台灣拍的「戰神灘」也拍了一大半，再無修改劇本的可能。能夠讓衣依出任女主角而未開的影片，目前只有「精武門」和「七年之愛」。

可是，這是談何容易的事，因為，羅維執導的「精武門」早已鐵定苗可秀為女主角。而白景瑞執導的「七年之愛」也早已鐵定苗可秀為女主角。以苗可秀目前在嘉禾的地位，嘉禾是不會叫她讓出一部給衣依主演的，而且，「精武門」和「七年之愛」的劇本，是專為苗可秀而寫，如果換給衣依，那就非從頭再寫不可。同時，苗可秀還是羅維最心愛的明星，他絕不輕易放出苗可秀的。

嘉禾為什麼在其拍片計劃中給衣依開戲呢？說來，只有一個簡單的原因，就是衣依紮得太快，一切是使人始料不及。原來，嘉禾只知道衣依是可造之材，在台灣招考進來之後，便給她加以訓練，直到今年五月，派了「追擊」劇本給她，讓她担任女主角。而「七年之愛」和「精武門」也是在此時開始籌劃的，當然，嘉禾不曾考慮過給她演這兩套片。可是，衣依的「追擊」拍得很好和很順利，港台四大導演看了「追擊」試片，對她的氣質讚不絕口，而她在「唐山大兄」的表現，羅維更是心裏明白，衣依今天，已經是和苗可秀並駕齊驅的了。

一個剛剛紮起的明星，沒片拍，就會冷下來的，這對嘉禾來說，當是緊張的不得了。現在，且先放眼看看，嘉禾是用什麼法寶，不把剛紮起的衣依冷下來。

・齊霞・

和路迪士尼又推出人情味喜劇

・奇華・

和路迪士尼雖然已作古人，但他創立的製片公司並未因此而受到影響，相反地，他的接班人能保持他的一貫作風，拍片比前更為積極，更為認真。

利用有靈性的動物拍戲，係和路迪士尼製片公司的一貫作風，這一類的影片，除了小孩子特別歡迎之外，成年人也會睇得津津有味，因而在世界各地都大受歡迎，正是本少利大，聰明之至。繼「貓狗走天涯」後，又有一部「鬼馬賊狗公」快要在港推出上映了。

「鬼馬賊狗公」係一部人情味非常濃郁的喜劇名叫為爾，天生偷竊惡習，主人討厭牠，受把牠送去接受教育，不料牠在途中逃脫了，從此到處流浪，偶然闖入一個電視天氣報告員的直升機內，攪得一塌胡塗，居然由此而成為牠的新主人在電視節目中的好拍檔。其後，牠又因賊性不改而巧破一宗珠寶盜竊案，且撮合了新主人的一段美滿姻緣。

魯爾係一頭儘人性的名種狗，年齡兩歲，現在，由於牠在「鬼馬賊狗公」中有極出色的表現，搶盡參加演出的男女明星的鏡頭，被認為係繼小林天天及牧羊犬拉西後的最佳狗明星。電視紅星狄溫赫曼、美國小姐瑪麗安穆貝莉、艷星愛莎蘭嘉絲黛及性格演員左扶連聯合演出。

巴巴拉嘉庇露談演裸戲

巴巴拉嘉庇露是近年崛起歐洲影壇德國女星之一，她的名氣雖然及不上愛姬森瑪和羅媚雪妮黛，但片期之密和收入之豐，却一點不比她們稍遜。巴巴拉今年廿五歲，從影六年曾拍片近三十部，雖然大部份都是當配角。

巴巴拉學生時代醉心於芭蕾舞，她曾投師名芭蕾舞師習藝，但是在一次高級考試沒有取得合格之後，她感到非常頹喪，從此掛起芭蕾舞鞋。她又曾投考航空公司，又因最後面試時遲而未被取錄，然後，她又到一家出版公司當出版刊物推銷員，最後却因當一本雜誌的封面而被星探發現，從此走進電影圈。

對於銀色生涯，巴巴拉嘉庇露認為確比她過去做過的任何職業收入好，但是那種完全不能安定的生活，實在過不慣，不過，這也是初入行時的事，現在已經習慣了，在談及目前流行的裸體演戲，巴巴拉認為不值得大驚小怪，她說：「在電影中甚麼事都有誇張，就祇有性這回事表現得吞吞吐吐，我個人而言，我是絕不吝嗇的，祇要導演叫我怎樣，我一定能夠做到。」巴巴拉的新作是與嘉比芙芝合演的「月夜猛魔」……血殭屍迷惑了，竟然企圖把巴巴拉也拖進魔鬼的陷阱，在「月夜猛魔」中巴巴拉有許多裸體鏡頭。

圖為在「月夜猛魔」中的巴巴拉嘉庇露與男主角保羅馬斯一個調情鏡頭。

淺彈輕唱

丹鳳

國粵武俠，彼此彼此

「黑白道」上映，聯邦主人宴請關德興、曹達華、石堅等粵語武俠明星參觀，希望對該片武藝予以評價。

關德興之「耿」，曹達華之「牛」，石堅之「狠」，在「黑白道」中，想會有「彼此彼此」之慨。

吃月餅，飲酒，看電影

中秋節近，月餅廣告最多，寶酒廣告也多，電影廣告更多。

吃月餅，飲酒，看電影，這就叫做慶賀中秋。

衣依衣依，差很多皮

製片家為新星衣依宣傳曰：「衣錦還鄉之衣，依依不捨之依。」

比之「梅是梅花的梅，花是梅花的花」，差了很多皮。

娛樂圈

圖為「鬼馬賊狗公」片中一幕。

電影國際公司副董事長來港

電影國際公司副董事長軒利米茲奧氏，因主持該公司旗下發行之超級影片「百戰長征」獻映典禮，為隆重其事起見，特別專程來港。

查「百戰長征」一片乃派拉蒙公司耗資千萬美元鉅製，亦為該公司本年度之最偉大出品，由電影國際公司榮譽發行。影片由一舉成名之比爾杜務等主演，全片充滿動作打鬥，氣氛緊張激昂，由大製片家羅倫帝斯傾力製作。金寶穆主演，李察格連拿，佘侯士頓，卓于拿、李嘉度孟德賓、伊安賓南及黑人明星活地史成就之高，在七十年代堪稱首屈一指。

年輕主任竟作威作福

神探飛狐逢週日播映

電視花絮

「白領汪日記」，日前推出之白領階級中秋節送禮之趣劇，內容描述在白領汪工作之寫字樓中，新來了一位年輕的主任，而這位是公司其中一個董事的兒子，連總經理也要怕他三分，就是這個緣故，這位年輕主任一上任就作威作福，借故大罵寫字樓中人，同時更囑他們之工作要在中秋節前做好。

「白領汪日記」是目前麗的電視由張清編導之節目，一般觀眾對它的反應均特佳，這是鄭君綿的成功，張清的成功。

「神探飛狐」是無綫電視為愛好刺激電影的觀眾安排的旗新電視片集，將由今(三)天開始，逢星期日晚上十一時十五分在翡翠台播映，但因為今天晚上翡翠台增加了「中華歌舞劇團特輯」節目，「神探飛狐」暫改為十一時四十五分播映。

該片集描述現代化社會商業發展甚大，競爭劇烈，工業間諜乘時而興，專門偷竊工業商業秘密資料，而主角則如何把他們逮捕。

「神探飛狐」片集今天選播一齣名叫「賊美人」的故事，描述胡俊明受職于大和電機公司為調查員，偵查一宗新產品之秘密計劃被盜的經過，劇情緊張曲折，步步驚心，請勿錯過欣賞。

花團錦簇

・大人・

江麗玲串歌豪華樓

灣畔「豪華樓」是家歌星最多的夜總會，各方夜遊人士的集中地。台灣來港的歌星，都以唱過「豪華樓」為榮。昨晚有已作解散之「萬光」歌星江麗玲與王瑜客串唱歌。江麗玲屬「小頭寸」一個，樣子極甜。她在台灣唱過「台北」歌廳，「國聲」酒店，「眞善美」歌廳，「華王」歌廳，（「華王」為「七重天」所改）。「蓬萊閣」餐廳等處，江麗玲喜歡唱抒情歌曲。日本歌，台灣民謠。她生長在「嘉義」縣，「阿里山」就在這個縣中。

若梅牌氣豪爽

專程去「夏蕙」聽若梅，若梅正在樂台上歌唱，這個長髮披肩，清麗脫俗似水仙的台灣歌星，在服裝與打扮方面，從不考究，年紀雖輕，懂得的倒很多，生成的弱不禁風，似林黛玉一個，卻有股豪爽之氣，直得很！

羅華將去菲演唱

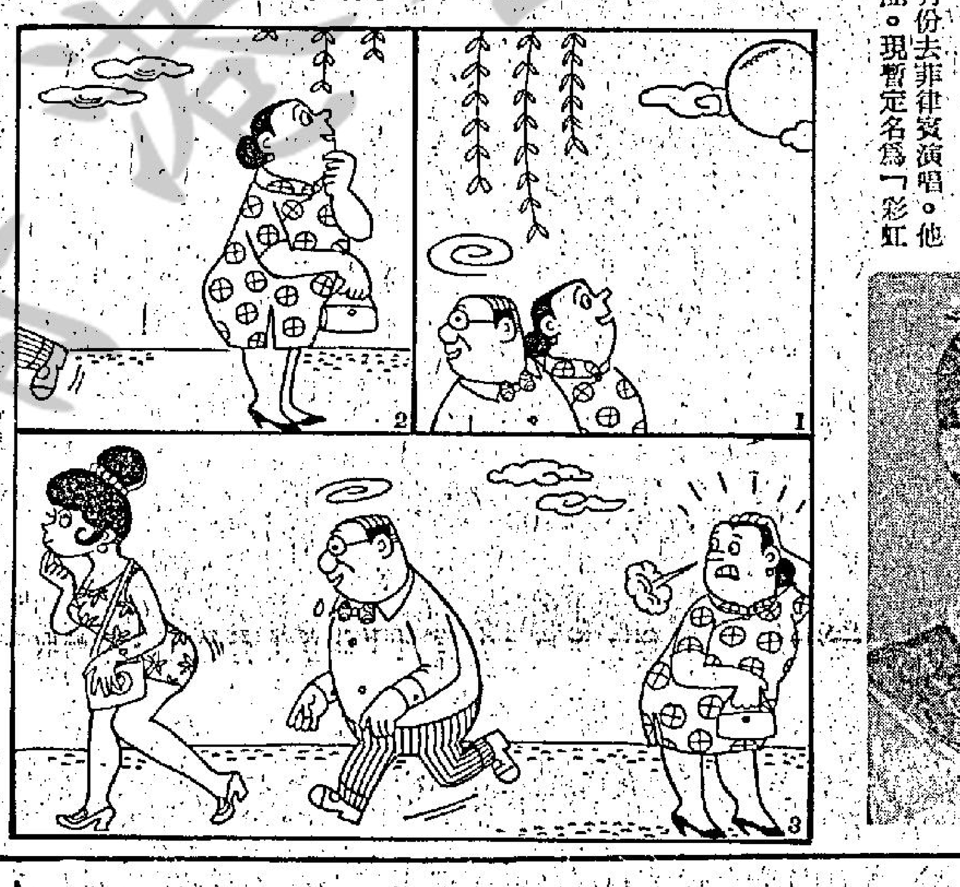
羅華已簽合約，十二月份去菲律賓演唱。他們是十二個人組成的歌藝團。現暫定名為「彩虹」。團長為「綠惑仔」余子明，同行者尚有潘秀瓊。羅華為了保護嗓子，已改少打通宵下來，喉嚨多少要受損害。何況羅華是以真嗓子唱出來的。

白蘭艷若桃李

在歌劇院夜總會聽歌，歌星倒也不少，其中以李安順掌聲最多，劉郎資格最老，白蘭長得最漂亮。白蘭由舞而歌，為時並不長，祇不過二年左右。可惜的是她生成一副沒有本錢的嗓子，時常歌不成聲。白蘭為人不錯，與金妃、周萍是為去外埠最多次的歌星。（圖為：江麗玲）

七先生

月向那方圓



放大鏡

日電視明星留港拍片

南海招新演員質素佳

從日本來港拍「惡客」的日本電視明星倉田保昭，於前天已完成了他在「惡客」裡的戲場。

由日本來港後，他一直與蔡瀾住在一起。這樣他可以少去一些寂寞感。因為蔡瀾在日本曾唸戲劇科，日本話自然流暢，兩人在言語沒有隔閡。

現在，「惡客」拍竣了，按理，倉田保昭應回日本去，電視台工作還有得他回去繼續。

剛好台灣製片人張英來港組南海影業公司，將在這裡拍創業作，故事已有，為時裝動作片，也需要像倉田保昭這樣的演員。於是雙方一談即攏，張英以日元五十萬作片酬，邀倉田保昭留港一個半月，拍南海影業公司這部創業作拍竣才走。倉田保昭喜歡香港，拍「惡客」住於邵氏，路途遙遠，不方便去逛逛這個美麗的地方。他當然是樂得接拍這部片。

片子的開拍日期，約在本月十五日左右。執導此片的導演，是香港人所陌生的貢敏。

據說貢敏已有兩部片之執導經驗，為人負責。他的出境手續已辦妥，在月初來港，並主持新人的試鏡，籌劃開鏡的事。

南海影業公司的老闆是台灣名製片人杜桐蓀，張英合作，他們將把製片的重心轉來香港。

日前，該公司登出了一則招考新演員的廣告後，應徵的男女共八百多人。經過了一再的挑選，共有七男兩女被挑出來。

現定於十月四日在華達片場中試鏡。這批新人，一般說，質素不弱。

據製片人張英說：這部未命名的創業作，男女主角都是新人。其他的配角演員，也是邀請一些有名氣，有演技的演員參加。

為餬口甘操勞役

……變，十五年前上車一元半，十五年後也如是，但昔時元半是個大數目，今天物價高漲，一元五角大家就是看不進眼，大家都改乘「的士」……

中秋夜何處去

……灣歌后姚蘇蓉，香港歌后崔萍兩位著名歌星為其「蝴蝶茶座」舉行剪綵典禮，該「蝴蝶茶座」為下午歌廳茶舞，有歌聽，有舞跳，……

……更能祛瘀而舒筋。蓋本品氣味甘平，能利水泄濕，達木舒筋。金匱之「薯蕷丸」亦用之，因其可通腠理而逐濕痺，行經脈而破血癥，……

竹掃帚：售竹掃帚。市郊地區之外做的掃帚已……

黃愛雅小姐

紐約 大世界 麗宮 昨天滿瀉 今天五場 贈送精美書簽
本片為中英文學會考初級課本英文簡明本
簡愛
本屆金像影帝 佐治史葛 英國金像影后 蘇珊娜玉
一九七一最新國品 恩培羅出品最美 伊士曼七彩 改名朗蒂夏文女世界大豪絲勃特著編
為愛犧牲一切 為情顧一切 優待觀眾不加價
IMPERIAL PICTURES George C. SCOTT Susannah YORK in Charlotte Brontë's JANE EYRE

翠華 娛樂 國都 永華 太平 荷李活 倫敦 黃金 觀塘 金門 亞洲
中秋節午夜場 今晚十一點半一場獻映
飛鳳飛
何莉莉 領銜主演 邵氏出品必屬佳片 SHAW SCOPE

皇后・文華・皇都・東城・百樂門・麗聲・京華・皇宮・金陵・寶聲・金國
天天五場 佳節必爆 金宏華公司出品 鬼見愁又一百道後武俠巨片 五鬼奪魂 彩色巨片 監製郭南宏 主演 江南 李璇 華慧 冰 江涵 今晚三院午夜場：追擊
滿 早場加開 新世界發行 新派脫派 賀節佳片請快行快步 描寫男女性心理片 狄瑪拉絲達 主演 不宜兒童 色情魔宮 THE LAUGHING WOMAN 入此魔宮如遊色情地獄 看過本片始知慾海心情
狂滿今仍五場 恩培時羅發行彩色抵死有味大喜劇 第二春 希維納實 愛姬森瑪 聯合主演 題材驚惑 資料新奇 鏡頭香艷 妙不可言 不宜兒童觀看 今晚午夜場：麗聲 京華 第二春 皇宮 相通 姊妹花
今天三院 金陵 寶聲 五場放映 金陵特別加開五點半場 百萬導演郭南宏貢獻武俠巨片 五鬼奪魂 江南・李璇・華慧・冰 主演 金國五點半一一七男破特務黨 金陵今午夜場：追擊 寶聲今午夜場：一夫當關
新都 樂都 英京 英華 國華 國寶
今天五場 娛樂公司賀中秋節獻巨片 幾時再回頭 陳鴻烈 李湘 潘迎紫 岳陽 主演 包娜娜 客串 情的貞堅 愛的不朽 山盟海誓 幾時回頭 今晚午夜場：搏命
今五場 邵氏武俠片 張徹導演 狄龍 姜大衛 井莉 殺手拳
今五場 郭南宏導演 江南 李璇 華慧 主演 五鬼奪魂 兩院午夜場 追擊

東方・凱聲・冠金・華大・都京・門金・樂快・華豪・宮樂・恒星 聯邦 K719314 H448007 漁都 麗華 國寶 仙樂 民樂 龍城
全綫大滿 今天六場 加午夜場 國際出品華華彩色武俠巨片 王羽 上官靈鳳 張冲 曾江 主演 黑白道 王羽編導 武俠片頂尖明星一堂 好影片有口皆碑 廣告句句實多餘
即日五場 王羽 上官靈鳳 領銜主演 黑白道 王羽編導 即晚午夜場：尋母十七年
今明五場 兩點五點七點九點 十二點半四點半八點 阿倫狄龍 伊凡丹 保羅維 封寶羣英 七彩闊幕
今天五場 派拉蒙七彩片 氣勢如虹 震撼山岳 戰爭霸片 百戰長征 不宜兒童 名星一片成 比爾杜務 費金穆 主演 動作多 打鬥狠 陣容盛 氣氛緊 今夜午夜場：快樂一夫當關 豪華追擊 金門飛鳳飛
全滿！天天五場 歐洲公司愛情恐怖大名片 保羅馬西 嘉芙比芝 巴巴拉嘉露 主演 七彩闊幕 兒童不宜 月夜猛魔 愛情感人肺腑 恐怖令你心寒 京都今午場：黑白道
每天五場 聯邦香港諧趣美艷名片 笑料新趣 顯風故事 熱情如火 積林 東尼寇蒂斯 瑪莉蓮夢露 導演：比利懷德 喜劇聖手 作品
今天五場 情慾性感巨片 色情魔宮 菲列李萊主演 今午夜場：追擊

新華・利舞臺・海運 紐約・大世界・麗宮 華盛頓・總統・多利城 新聲・樂聲 百樂 H702412 新舞台 國民 國都 H708861 H721594 K862123
今明五場 鐵騎士 超級彩色闊幕
今天全綫五場 金像影帝 佐治史葛 金像影星 蘇珊娜玉 合演 恩培羅七彩片 簡愛 JANE EYRE 愛情昇華 愛情詩篇
中秋佳片 今天六場 加開午夜場 安樂公司又一色情恐怖巨片 風流怨婦 無男歎 黑白珍珠 假鳳虛凰 慾海殺人王 加拉堅斯基・瑪嘉烈李合演 城多利明早場：鐘馗捉妖
昨日狂滿今天五場 國際公司出品七彩武俠巨片 黑白道 王羽編導 王羽 上官靈鳳 領銜主演 張冲 曾江 客串 嘉禾最新貢獻 今午兩院夜場：追擊
滿座 新舞台 國民 七彩時裝奇情歌唱巨片 幾時再回頭 岳陽 潘迎紫 李湘 陳鴻烈 主演 今夜午場：女歌手氣淘
今天五場首映 七彩打門 張徹導演 拳擊 姜大衛 狄龍 井莉 今午夜場：飛鳳飛 何莉莉 南宮勳
即日五場 郭南宏導演 江南 李璇 主演 五鬼奪魂

狂滿日日五場 不宜兒童 東城 百樂門 聯邦 佳節請早 佳片
色情魔宮 狄瑪拉絲達 菲列李萊 主演 七彩闊幕 男女性心理慾情巨片 Laughing woman 女人秘密武器 犀利！ 男人心態 變態心理！

今天五場獻映 翠華 娛樂 國都 永華 太平 荷李活 倫敦 黃金 觀塘 金門 亞洲
拳擊 姜大衛 狄龍 井莉 劉蘭英
國泰拳拳空前大搏鬥 動作片之王所向無敵 千萬演技張徹新貢獻 再為國片開創新面目
DUEL OF FISTS 邵仁枚 張徹 SHAW SCOPE
看最佳影片 渡佳節 兒童不宜觀看

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七零八接洽。

爲餬口甘操勞役 人力車掙扎圖存

·鉛刀·

人力車，眞的面臨遭受淘汰的命運了。香港現存的人力車大概一百輛左右，分別停放在尖沙咀、灣仔、與香港天星碼頭。單從這些營業地點，我們就曉得：這一百輛僅存的人力車，做的多是遊客生意，香港市民甚少願坐。

在十五年前，人力車的生意是非常鼎盛的，雖然那個年代，已有「巴士」、「的士」和電車，但那時候「的士」仍未十分普遍，許多「巴士」和電車沒法到達的地方，人力車大都可以到，而且取價也不很昂貴，筆者那時候住在上環東華醫院附近，每次從佐敦道碼頭喚「車仔」（人力車）拉至家門，還不過收七毫錢，比諸坐「的士」，實在便宜了三分之一，因此那個年代，坐人力車的市民十分普遍。許多比較富有，但又怕「蝕浪」的小資本家，就是此類人力車的乘客，都指定某一人力車，幾乎每日上班下班代步，而且憑良心講，人力車拉客時走得並不慢，但畢竟他是人，總不能跟機動的汽車相提並論。

可是十五年後的今天，由於種種條件的刺激，人力車就因爲動力較慢，不適宜於競爭劇烈的資本主義社會，許多手車夫都轉了行，如今還有那一百多人，大概生活負担重，自己又無一技之長，因此不得不繼續拉車，但市民的口味都改變了。「小巴」更嚴重地打擊着這行事業，而且，「的士」價錢十五年來沒有改變，十五年前上車一元半，十五年後也如是，但昔時元半是個大數目，今天物價高漲，一元五角大家就是看不進眼，大家都改乘「的士」或「小巴」，人力車還有甚麼生意。

老實說，相信許多人都有過這樣的感覺：我們並不是討厭了人力車，但它實在太慢；好吧，即使我們不在乎，假設我們有整個世界的時間，我們依然不敢坐人力車。那代表勞役別人，只有洋鬼子尋開心才會這麼幹，香港的市民就是存了這樣的心理，因此大家都不肯坐，就是不想像鬼子佬一般勞役自己的同胞；然而亦因爲如此，人力車伕才改向洋人打主意。

外國遊客到香港，看見了人力車，感到很大的興趣，每每都坐上去試試；然而也有虐待車伕的事件出現，譬如要車伕拚命拉快，要車伕做出各姿態讓他們拍照，或者乾脆把車伕趕上座，改由他下來拉，拍一輪照片；每看到這些情形，民族自尊感常刺痛着我們的心，但手車伕們爲了生活，許多都麻木無表情，內心也許也痛苦，也許也沒什麼感覺。

除了偶爾替本地人運運貨物之外，人力車主要的顧客就是旅客，如今美軍不來港，對人力車的打擊也頗不少。老天，他們可堅持到幾時？有關當局應否替他們想想辦法？

女人經 小心風流債

性病與社會制度是有着密切的關係。事實證明，梅毒患者日有增加，這跟目前香港黃潮泛濫是分不開的。

梅毒在性病中，是爲害最大，也是最難根治的一種。它不但能使患者長期陷於精神威脅同肉體受苦的境地，而更有甚者，就是梅毒還可以遺傳後代，使子子孫孫都蒙受其害，眞是「後患無窮」的。

梅毒究竟是一種甚麼的東西呢？毒性那麼厲害？怎樣會被傳染上呢？

梅毒的傳染，絕大部都是與性事有關，特別是嫖妓得來最多。其餘的少數患者或由母體遺傳，或由於粘膜或傷口接觸含有病原菌的分泌物如接吻、分娩、浴缸、毛巾、醫療器械等情況下得此病的。

梅毒初期很難發現，待到發現時，梅毒已到晚期，這時百病叢生，那時醫治是非常麻煩的。

先天性的梅毒，就是胎兒在娠娠四個月之後，便可經由患梅毒的母體中經胎盤而傳染得來。這些梅毒胎兒，可能造成小產或早產，就是僥倖活着出世，也可能是畸形或有缺陷等。如腦積水、裂顎、鞍鼻、半月形齒等。有些更有損害到神經系統如聾、耳、盲等目。梅毒就是這樣禍延下一代了。

後天性梅毒是指出世後才感染（自得梅毒）。正如上述所說。多由嫖妓而傳染得來。梅毒的潛伏期長短不一，平均約三四週後才發現有症狀，此時在侵入處便發生下疳，多在龜頭、冠狀溝、大小陰唇、子宮頸、陰部附近或口、乳房、手指等發現一些不感疼痛東西——堤狀突起的硬下疳，此時如能及早治療，或可收事半功倍之效。如亂投藥物，到梅毒發展到晚期，是無法補救的。

梅毒既然是這樣遺害終身，禍延後代的那麼恐怖的傳染病，只有向一些中「色情毒」者忠告一聲：潔身自愛了。

香港色情陷阱比比皆是，筆者在本欄也忖談過不少目前香港黃潮問題。週附的引誘是那麼大，我們只有端正生活作風、潔身自愛，才能救已救人。否則，就會一失足成千古恨了。

廣東有一句俗話：「有咁多風流，就有咁多折墮。」這是時常用來嘲諷或提醒愛好涉足風月場中的人，冶遊的結果，「後患無窮」。這一後患，除了本身道德墮落與家庭變故之外，相信最快的報應是染上風流病了。

漫畫節目

「可否將就吓，賣半個月餅畀我亞仔食嗎？」

周行

集郵談薈 首次英國國內空郵

·婣·

戰前在香港居住的人，相信都會記得香港官民在一九三五年曾舉行慶祝英皇喬治五世加冕二十五週年銀禧大典，備有種種節目，最惹人注意的就是會景大巡遊，盛況乃在港空前未有的，但留存到今最普遍得到的紀念品，乃香港郵政局在一九三五年五月六日所出紀念郵票四種，三分，五分，一角與二角，圖刻英皇喬治五世像與溫沙宮（見圖）。

英國也有出郵票慶祝喬治五世加冕銀禧，更有在一九三五年九月特別爲慶祝而舉行的飛行，使用在當時最新型的雙翼飛機，運儎郵件，從倫敦到溫莎，後又有由溫莎到倫敦的飛行，還乃由英國陸軍司令溫德威爵士提議舉辦的，他於一九一一年二月在印度舉辦內地空郵，當他們運回英國參加英皇加冕禮時，就想到在英國舉行一個特別的加冕飛行，他建議發出紀念明信片與信封，籌款作善舉，（每枚售價若干，未能查確）計得盈利九百英鎊，後撥捐與在溫莎的愛德華七世醫院。

特印的明信片與信封，圖案有一架雙翼飛機飛過溫莎宮，上端英文題字爲「公元一九一一年加冕，首次英國空郵，由郵政總局長批准」。在下端印有「用飛機傳運，從倫敦到溫莎，倘有遺失，損毀或延遲，郵政總局長並不負任何責任」。

倫敦飛行溫莎的飛行，日期由九月九日至十五日舉行，但多數郵件乃在首日即九月九日寄出的。當郵件到了溫莎之後，就分別由平郵寄到各收件人所居的各地址。明信片與郵封有分別用各種顏色印刷，有指定每天所用的。其中以紫色者最少，因乃由官方所用，並不是公開發信的那種。

照所規定在這次英國首度國內空郵開始，所有航空郵件都要用特印的明信片信封，否則不爲傳遞，但也有漏網之魚，有用普通明信片貼上了郵票也代蓋上特別郵戳而遞傳的，但爲數極少。

特別郵戳雙圓圈形，內署英文「首次英國空郵，倫敦，（正中爲日期），郵戳共有六個，分刻有阿剌伯數目字，1至4號乃在倫敦溫布街的郵局所用的，5至6號乃在恒當機場郵局所出的。

在一九一一年九月二十一日舉辦從溫莎到倫敦的加冕飛行，也有使用紀念明信片與信封，郵戳跟在倫敦所用的相同，祇有「LONDON」卽爲「WINDSOR」「溫莎」。

夜遊人專欄 中秋何處去

今天是一年一度的中秋節，有人會在平淡中渡過這一個良宵佳節，亦有人會在今晚找些娛樂節目享受一番。淺水灣麗都夜總會，爲應中秋佳節，便於賞月的夜遊人仕起見，將於今晚加插表演節目，以娛嘉賓，有三場精彩表演：羅華演唱名曲，十一時韓國五佳麗艷舞團表演及歐洲舞星表演艷舞等，並有凌芝、劉蘭施、夏丹鳳、黃美珍及樂家姊妹等歌星駐唱，坐在麗都夜總會臨海的一面，可以欣賞到淺水灣美麗的海景，更可以從玻璃窗欣賞歌星演唱，在此環境下賞月，別有一番風味，每位最低消費爲十五元，爲中秋良宵賞月的好處。

翠谷夜總會最近有台灣抒情歌后冉肖玲及電子風琴歌后呂美琴登場，同時在本月一日起重金聘得台灣十大歌星之一包娜娜演唱，加上原有之中國歌王倪寶，千面女星張百齡，星馬歌后余佩，台灣歌王黎明與及張佩、陳培達、周英英、周明明等演唱，陣容鼎盛。

東雲閣夜總會昨日邀請到台灣歌后姚蘇蓉，香港歌后崔萍兩位著名歌星爲其「蝴蝶茶座」舉行剪綵典禮，該「蝴蝶茶座」爲東雲閣夜總會的一項新猷，爲下午歌廳茶舞，有歌聽，有舞跳，每日由下午四時開始至七時止，由何海領導台灣寶光大樂隊演奏，並由寶島名歌星黃怡蓉、白櫻、敏潔三位歌星輪迴演唱流行歌曲。

該「蝴蝶茶座」入場每位收費爲六元，包括供應點心及茗茶在內，經濟實惠，爲喜歡聽歌及跳舞的人仕多一處下午娛樂場所。

港島洛克道之迷你夜總會將於本月五日舉行開幕典禮，在下午六時至八時設有雞尾酒會招待各界人仕，該夜總會設計獨特，佈置裝飾華麗，耗資二十萬元。

開幕典禮儀式將邀請東南亞名歌星主持剪綵，並邀請到金寶夜總會演奏之菲籍大樂隊，於是日下午六時至八時爲其客串演奏名曲，酒會後便正式營業，每晚由張羽大樂隊不停演奏。

同時爲適應本港夜遊人仕娛樂起見，特別聘有十餘位伴舞小姐，經過嚴格訓練及挑選，並特爲其設計一套晚禮服，以表現其女性之高貴大方氣質。

該夜總會另外設有無上裝酒吧，聘有年青貌美無上裝女郎侍酒。

圖爲東雲閣夜總會「蝴蝶茶座」之主唱歌星黃怡蓉。

窈窕淑女欲求君子 坐行儀態注意十誡

·曼玲·

作爲一個高貴的士女，妳的一舉手一投足都是人們所注意的，尤其是會吸引男性的目光，故假如你平日沒有注意自己的儀態，很可能在人們面前露出醜態來，因此影響別人對妳的觀感。

專門研究儀態的專家忠告士女們，假如妳們要出外的話，有十項誡條，是需加注意的。

第一誡：當妳跌了一些東西在地上，而需要降下身子去拾回的話，別忘記要把旗袍的後幅揩進膝彎裡去，或是將迷你裙的後幅按着，而用一隻手按着前幅，這對於那些站在你前後左右的血氣未定青年而言，是一種慈悲，同時亦避免妳的春光外洩。

第二誡：在公共交通工具裡，當妳發覺對座的男士打開報章，但卻長時間不動地看着固定的一版，然而他的眼睛卻在斜斜對着妳的話，那麼你應機警一點，趕快把裙拉到膝蓋上，或將中間的旗袍拉低一點，或將中間的空隙處用手按着，這足以使他們知道妳早已知機，而打消了窺秘的念頭。

第三誡：當妳站在巴士或電車裡時，不要祇顧拉着車頂的挽手，而忽略了去注意你衣袷的拉鍊或鈕扣是否鬆脫了，或是胸圍的帶子跌在外衣的範圍。又當你穿上低胸西服時則應避免將身子俯低，以免爲色狼的眼睛有機可乘，如果妳穿上低胸的衣服而坐在位子上時，則要隨時隨地要有一種誡心，就是站在妳旁邊的男士隨時可以由上而下使他的眼睛大吃冰淇淋的。

第四誡：儘管妳有着比「美腿皇后」「顏克狄堅遜」更美的玉腿，也不應該隨便公開展覽，當妳要畧爲掀起衣裙去整理襪子時，最好還是走進洗手間方整理，又或是在沒有人注意時，以閃電般的手法背地去做。

第五誡：車未停定，就急於走向車門去，是多麼愚蠢的一回事啊！提防着車子突然間煞車而把妳撞到一個陌生的男子身上時，這是妳最吃虧的一回事，因爲妳不但向一個陌生人自動投懷送抱，還要在事後加上一句「對不起」，這是最不值得的一回事。

第六誡：在舟車裡，如果妳坐的位置是在一個當風的座位，應將握着手提包的一隻手放在膝蓋上面，保持妳高貴大方的儀態，同時也在喜歡「獵奇」的男子眼睛之下維護着妳的權益。

第七誡：假如妳要獨個兒去看電影的話，妳最好還是找一個靠道路邊的位置，不但可避免別人的騷擾，同時在往洗手間時也不會遇到太多的阻礙。

第八誡：在電影院裡時，不要把妳的手擱在另一個男人邊的椅手上面去，這是避免麻煩之道和避免許多風化事件發生的辦法。

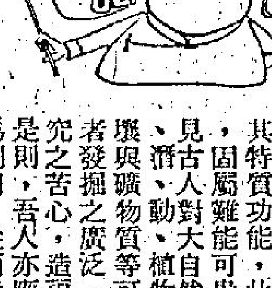
第九誡：在公共交通工具上，當一個陌生男子站起來給妳讓座時，切不要以小人之心去度君子之腹，祇須道謝一句就大方地坐下去好了，不必向他投以多餘的一眼，也不要拒絕他的好意，因爲這樣做非但使對方難於下台，同時也會使旁人覺得妳是一個不懂人情世故和禮貌的女士。

第十誡：在任何理由下去會見久別的前度情人，切勿無論以前妳是在甚麼方式下離開，都巳成過去，爲了避免不必要的麻煩，你還是最好避開這種見面的機會。

×　×

生趣

豆卷 除濕 痹利 關節



伍卓琪

「豆卷」，又名「豆蘖」、「豆黃卷」、「大豆卷」、「大豆黃卷」，係用黑大豆濕蒸發芽，芽卷色黃，故名。

目前街市所售之芽菜，一種爲大豆芽，係用黃豆發芽；一種爲細豆芽，係用綠豆發芽者，絕少作爲藥用。而用黑豆發芽者，未嘗作爲蔬菜佐餐，祇作藥物，蓋其特質功能，此種發現，固屬難能可貴，亦可見古人對大自然界之飛、潛、動、植物以及土壤與礦物質等可供藥用者發掘之廣泛，及其研究之苦心，造福後人。是則，吾人亦應知所善爲利用，從而發揚之。

本品性甘平而無毒，爲去濕清熱藥，能除濕痹、治筋攣、膝痛、胃中積熱，消水病脹滿，益氣止痛，潤澤肌膚皮毛。

古代醫家曾謂黑豆之性能，在於利水而行血，及其芽生而爲黃色，更能破瘀而舒筋。蓋本品氣味甘平，能利水泄濕，達木舒筋。金匱之「薯蕷丸」亦用之，因其可通腠理而逐濕痹，行經脈而破血瘀，治水鬱腹脹之病，治筋攣膝痛之疾也。

豆卷之妙用，鄒澍「本經疏證」論述頗詳，其中有云：「夫濕痹而筋攣膝痛，則爲下部病矣。濕閉於下者宜升，稟金水之氣者則降，故必以飽火土之氣者升而發散之。濕不閉則筋自舒，筋既舒則膝自不痛，比之稻蘖，善使痰濕食滯下行者，正相對照耳。舒筋之物，有木瓜、薏苡、牛膝，何以獨取大豆黃卷？夫木瓜治轉筋，非治筋攣；薏苡治筋急拘攣，不能治筋攣；牛膝治筋攣，能降而不能升。又欲其濕升者，舍大豆黃卷無別物矣。所以者何？濕流關節，最之大者，莫如膝，而又近於腹，濕既痹，此勢不能下，又不能升，與其逐而下之，仍無出路，莫若就近使上於腹，或從小便，或從汗出而解。」

我國醫學名著「濕病條辨」一書，對濕鬱三焦，脘悶（卽胃氣不舒）便溏，身痛舌白，脈象模糊之症，卽以「二加減正氣散」爲治，方用：藿香梗三錢，陳皮二錢，川厚朴二錢，茯苓三錢，木防己三錢，大豆黃卷二錢，川通草一錢半，薏苡仁三錢，（水八杯煎存三杯，分三次服）據解釋：脘悶便溏中焦證也（脾胃），身痛舌白，脈象模糊，則經絡證矣，故加防己急走經絡中濕鬱；便溏，加通草、薏仁以利小便，使大便回復正常；大豆黃卷因從濕熱蒸變而成，能化醞釀之濕熱，而蒸受脾胃之氣，故疾乃痊。

又：「黃卷散」：大豆黃卷（炒）一升，爲末，食前溫水送服一茶匙，日三服。可治頭風濕痹，筋攣膝痛，胃中積熱，大便結澀等症。

選絲襪要點

韋明

今日的一般士女，受影響，就好像男士一樣成了一種習慣，不論春、夏、秋、冬，只要腳上穿着鞋子，就一定有絲襪穿在腳上。

經驗告訴我們，在購買絲襪時最好能一次過買三五對相同色澤及款式的，因爲就算我們在一不小心被勾壞了一隻絲襪時，就可以另外取一隻新的來代表，而不需要把整對絲襪丟棄。這個方法比較乎合經濟原則。

士女們選擇絲襪時也得講究腿型的配合，足踝肥大或粗黑的，可以選擇顏色較深的，這樣可以使足踝看來較爲纖細一些，而給人一種修長之感覺。

一般的絲襪分有骨和無骨兩科，兩者都是各有其獨特的優點的，有骨的絲襪那長長的骨在足部的正中，可以表現出足部的優美感，同時也可使足部看來纖細一些，不過在穿着有骨的絲襪時卻不可忽忙從事，否則襪骨扭不正，或歪或斜時，別人由後看來，就很不雅觀了。

竹掃帚：在現代化的今日，用人工做的掃帚已少見了，除了偶而仍會在市郊地區之外，很少會見到如國中的兜售竹掃帚。

剖腹取兒相當安全 三數次後最好絕育

萬事通信箱

黃三育讀友：在近今醫學史上，剖腹取兒是一種安全而又很普遍的手術。這方面有適應症，也有屬於選擇性手術的。例如有些人不願意受產前陣縮之痛苦，自動要求作剖腹手術的，也有一些是已分娩多胎，本次可能是胎位不正，如臀位，或其他一些並不足以一定要剖腹，但產婦要求本次分娩後作輸卵管結紮以達到絕育目的的。由於剖腹取兒術已爲大多數人所認識，恐懼心理消失了。有時爲了搶救母子的生命危殆，祇能採取剖腹取兒才是最迅速，最有效而安全的手術，例如產前大量出血，臍帶脫垂，那一定要用最快速度來施手術才能保証母子的生命。當然剖腹取兒的安全性是與當時生技術水平、母子當時具體情況、以及設備條件有密切關係的。根據外國一位婦產科專家之意見，認爲剖腹產術，產婦平均死亡率不超過百分之零．五，對於嬰兒方面，如果術前嬰兒條件良好的話，那麼術後成活率也是很高的。

剖腹取兒手術後應相隔多少年才能妊娠較爲安全呢？大多數婦產科醫生意見認爲最好是相隔兩年妊娠較爲安全，因爲剖腹取兒手術要切開子宮肌肉層來取出胎兒的，雖然手術中是經過了多層縫合，但傷口如果太新，疤痕較脆，如果短期內再次妊娠，則隨着胎兒的生長，子宮肌纖維也隨之延長，由於疤痕關係，肌纖維延長能力不及正常，故易造成妊娠期間或下次臨分娩時的子宮破裂機會，所以爲了母體安全及更好地照顧孩子，暫時避孕兩年較佳。

一個婦女可以作多少次剖腹取兒術呢？各醫生意見不同。但最好依據剖腹瘢痕地位與癒合情況而定。有人認爲可以連續作七、八次剖腹術，我相信很少婦女願意接受七、八次剖腹術的，除非多次妊娠都沒有一個胎兒生存。

至於一次剖腹手術，下次妊娠時處理問題，各有不同意見。我認識一位老醫生，她的主張是一次剖腹取兒術後爲防今後妊娠時子宮破裂危險，及本次產後流血，贊成同時作全宮切除。這種小題大做的做法，我認爲未免太殘忍。尤其是第一胎的產婦，大多數人不願意祇生一個孩子，更不應該在年輕時摘除子宮，影響正常婦女的內分泌，這種殘忍的做法，相信是爲大多數同業們所唾棄的。一次剖腹產術，下次是否也應同樣剖腹術呢？這要視乎第一次剖腹的情況來決定。我見過不少剖過腹的人，以後連續自然分娩五、六胎的。故一次剖腹手術並不等於今後都同樣要剖腹手術。故手術指徵中有永久性指徵和暫時性指徵。永久性指徵是指如骨盆狹窄、骨盆畸形等，這些人本次剖腹術，下次也一定要剖腹術；暫時性指徵卽如本次由於精神緊張，宮口擴張時間慢引起滯產，或產前出血，胎位不正，臍帶脫垂等，則本次妊娠不一定要施手術。一般剖腹次數是兩至三次後，多作絕育手術的了。

→馬清鴻先生與余雪芳小姐新婚儷影。

↑關尊信先生與王雪梅小姐新婚儷影。

↑潘滿堂先生與葉亞鳳小姐新婚儷影。

→李祖斌君與黃淑儀小姐新婚儷影。

↑黃愛技先生與林少雅小姐新婚儷影。

第三回 妙計難成 奇峯突出 僉壬燒冷灶 傀儡張異軍

神州獅吼

殷汝耕從北寧路一個月賺到了九萬元，信心大增，更覺得這個地位重要，爲了避免將來被遺棄，急於要將委員會改爲政府，又去向土肥原要求。

土肥原笑道：「你們實際上也成爲一個政府了，何必又要更改名稱。」

殷汝耕說道「土公明鑒，凡是委員會都臨時性的，祇有政府纔有固定性。」

土肥原笑道：「你怎麼到了今天還是不能自安，我同你講的話，絕對不會騙你。」

殷汝耕說道：「我當然相信土公，不過土公，我手下的人未見過土公，他們對這件事還有疑慮，無論如何，希望土公能促成正式政府，大家始能安心工作。」

土肥原說道：「好吧！我考慮幾天再答覆你。」

殷汝耕笑道：「土公，你一向作人快刀斬亂麻，怎麼今天也有點優柔寡斷。」

土肥原說道：「不是優柔寡斷，實在因爲關係太大，不能隨便決定。」

殷汝耕笑道：「土公是不是怕二十九軍。」

土肥原瞪起三稜眼說道：「皇軍天下無敵，土肥原生平更未怕過人。」

殷汝耕笑道：「外界已經傳說土公怕二十九軍，所以百般對宋明軒敷衍，現在又不准冀防共自治委員會改爲政府，可能真是對宋哲元有戒心。」

土肥原擺手說道：「你那一套激將法，還是剛快收起來吧！到土肥原跟前賣弄，簡直是孔夫子門前賣三字經了。」

殷汝耕說道：「土公，咱們講真話，別開玩笑，你要考慮總也應該有個期限，不能無限期考慮下去。」

土肥原實在被他纏急了，擺手說道：「這樣好了，一個星期爲限，到一個星期我會通知你。」

殷汝耕覺得希望大增，心情十分愉快，回到通縣就把秘書池宗墨及民政處長張仁蠡找來商量。

池宗墨問道：「照委員長的看法，土公會不會支持我們改組政府呢？」

殷汝耕點頭說道：「照我看，他是會答，問題祇是要拖到什麼時間。」

池宗墨說道：「他沒有拖下去對我們可沒有利，因爲宋哲元也不願我們的委員長期存在，一定時刻去同土公辦交涉，如果他們能答應了土公的要求，我們的事就不好辦了。」

殷汝耕點頭道：「這倒實在是問題。」

張仁蠡也說道：「據我所知，北平方面確實用盡全力想做掉我們，我們非早打主意不可。」

殷汝耕問道：「我們怎樣打主意。」

池宗墨說道：「我們大可造成既成事實，先改組了政府，就不怕土公不支持。」

殷汝耕搖頭道：「土公要我等他一個星期消息，我們不可硬來。」(一四三)

止於情

欲海禪心 南宮博著

「子文；」她的聲調不靜了：「剛才，我們——那眞可怕呀！」

——她說的可怕，來自傳統的教養。

「師妹，對不起，對不起！」王文孜慚地低下頭：「我是在情不自禁中做出來的！師妹，我自己也不知道會變得如此粗野，原諒我的情不自禁！」

「忘記它！」她低聲說出來——這時，她一點遺憾和羞澀之感都沒有，雖然她的下裳坦開着，她的肌膚與她驚哭之時同樣地裡露於一個不是丈夫的男子面前，但由於彼此的心境有了變化，她就把暴露看得平常了。

「師妹，不要因此而隱視我……」

「不，不會的。」她重重地回答：「在我的內心，和你一樣需要……」

王文不大能體會到這句話，他想：既然相愛，既然一樣有着需要，那末，又爲甚麼要拒人於千里之外呢？

「子文，一個女人，還是不能够的呀。」

她像似解釋，緩緩地接下下去：「我已經是刁南夔的，那有甚麼法子呢？」

王文長長地舒了一口氣，他明白傳統的觀念。他也從來不曾想到由自己來破毀傳統，雖然他在狂慾激衝之下曾經進攻一個女人的堤防。然而，現在已經過去了。

「子文——」她忽然以妞妮的聲調叫他：「你會就此恨我麼？」

「爲甚麼恨你？」王文惘然看着她。

「那是我不曾讓你滿足。」她澀澀地說出。

「不！不！」他朗聲說：「我對你，今生今世，永遠忘不了的。」

「子文！」她細細摩挲着她的面頰：「我們講話得輕一些。子文——」她對此時才想到該低聲說話。

「哦，輕一些，剛才——我們都忘記掉了顧忌！」

「啊唷！」系娘用手掌着臉：「丫頭就睡在隔壁房呀，如果給她們聽到了，真羞死人。子文！」她忽然含羞笑出來：「剛才，我也是好大聲音的嗎？」

「也許是，我不知道。」王文也悄笑了：「剛才，我是糊塗了！」

「可愛的糊塗！」「難得的糊塗！」她似夢囈地低聲說了出來：「唉，難得如此！」於是，他們又摟抱在一起。長久之後，她才惱忽地分開，帶着感傷低說：「子文，在我嫁前，我爲甚麼不遇見你啊！如果那時候我們相見了，我的一生也不會斷送在刁南夔身上了！」

他不能回答甚麼，人生的綠遇是奇特的，相愛的人往往不能各如所願地在一起，有時太早，有時又來遲一步……」(二〇)

致富之道

故事知識

何文

李太是個嘮嘮叨叨的婦人，她逢吩咐女兒或丈夫做事，必然說想三幾遍，恐怕對方對事情一下子便遺忘，所以她的丈夫和女兒，對李太十分討厭。

李太有麻將友張太了，最近不幸在醫院病逝，她倆人亦頗有交情。當晚，李先生下班回家，妻子便急不及待的將事情告訴丈夫。

「你可知道張太昨晚病逝了醫院，患的是嚴重癌症呀！」

「噢！——那眞可惜了。她今年不過卅歲吧！」李先生十分婉惜感嘆的說。

「我說呀，張太死了！你知道嗎？」李太重覆的問。

「當然知道了！」

「你怎麼知道？」李太睜大兩隻眼睛驚奇的問。

「不是你剛才說的嗎？」丈夫回答。

「是呀，是我剛才告訴你，你才知道的。」李太回答：「我們該要做一個花圈送到殯儀館去。」

「還是應該的！」李先生回答：「那妳自己作主，做一個花圈吧！」李先生說。

第二天，李太便拿起電話，搖了個電話到花店裡，托他做個花圈。張太是個信徒，所以，花圈當然是西式的一種。

「是花店嗎？」李太向對方問。

「是的！太太，請問有甚麼光顧？做花圈還是做花籃，或是做花牌？」對方問。

「我的一位朋友死了，明天便出殯，你趕快替我訂做一個花圈，趕快送到殯儀館裡。」

「好的，是那一府？」

「姓張的！」李太回答。

「我知道了！他是個基督徒呢！」

「是呀！所以我想做一個別緻的花圈拜輓她！」

「大小怎樣呢！」花店的職員問！「怎樣寫說？」

「就還樣做吧！」李太吩咐職員說：「花圈的綁帶要白色，用金字寫上『安息吧』，在上下兩方再寫『我們在天堂再見』，若還有地方的話。」

「就寫這些字嗎？」

「是的！你明白嗎？用不用我再講一遍？」李太向職員問。

「不用了！我記得了，我會立即替妳提做，然後送到殯儀館裡。」

下午李太所訂做的花圈果然送到殯儀館，她也跑到殯儀館致祭死者了，但是，當她發現自己所訂做的花圈的時候，險些暈了過去，因爲花圈綵帶上寫着：「安息吧在上下兩方，我們在天堂再見，若還有地方的話。」

求婚

建立了這種關係，葆珍再也不能遵守那個諾言了。這天晚上，回到家裡，小明已上床；而且睡得像隻豬。葆珍望望他，心中暗忖：「還孩子眞乖。其實，我要是與區良結婚的話，對他來說，也是好處多過壞處。我應該設法喚醒他的理智，使他接受這一項事實。」

這一晚，葆珍的睡眠情形很壞。

第二天中午，區良約她共進午餐時，送了一隻小鑽戒給她。

「向我求婚？」葆珍問。

「是的。」

葆珍並沒有立刻接受這隻戒指，祇是皺緊眉頭呆望區良。這種態度，完全出乎區良意料之外。葆珍曾經拒絕過區良的求婚，使區良不得不懷疑葆珍又拒絕他了。

「怎麼啦？」

經過一番內心的鬥爭後，葆珍咽了一口唾沫，說了這麼兩句：

「有一件事，我必須告訴你。」

諾言 劉以鬯

「甚麼？」區良問。

葆珍頓了頓，幽幽地：「崔炎明離開人世後，我曾經對小明許下一個諾言。」

「甚麼諾言？」區良的情緒頓時緊張起來。

「小明不許我再嫁，我……我答應了。」

區良恍然大悟地「噢」了一聲之後，問：

「上次你拒絕我的求婚，就爲了這個諾言？」

葆珍點點頭。

區良忍不住笑了起來，邊笑邊說：

「跟小孩講的話，也值得這樣認眞？葆珍，這是你一生幸福所繫的事情，怎麼可以爲了這句不經意的諾言而不做？」

葆珍低頭不語。區良將那隻戒指套在她的手指上，加上這麼一句：

「你應該將我們的事告訴小明！」

葆珍點點頭，不但接受了區良的戒指；而且還接受了他的勸告。

「是的，」葆珍說，「我應該將這件事告訴小明。」(二三)

秋水雁翎

諸葛青雲文 丹青圖

第六十三章：群俠脫困

也就在此時，武當掌教玄玄眞人也趕了過來，向胡天賜揚聲問道：

「胡公子，是否要貧道效勞？」

胡天賜笑道：

「暫時還不必勞動掌教眞人。」

白紋芝接問道：

「外情況怎樣了？」

玄玄眞人道：

「洞內殘敵已全肅清，只等這兒奏功之後，咱們就可衝出去了。」

這情形，等于給望俠方面，服下一顆定心丸，無形之中，精神爲之大振。司馬煬在年輕一代中的二位頂尖兒

白紋芝「格格」地嬌笑道：

「嘛！司馬煬，大勢去矣！我看你，還是乘早自動投降吧！」

胡天賜卻向玄玄眞人笑道：

「敎敎眞人，如果感到須要活動一下筋骨，就不妨擠過去，助悟元掌敎一臂之力。」

玄玄眞人笑道：

「好的。……」

話聲中，他已覷準了一個機會，由四人惡鬥中所騰出來的一個空隙中「擠」了過去，而且還順手給了司馬煬一記絕招，並呵呵一笑道：

「對付你這種老魔頭，貧道這一劍，還是够光明磊落的……」

玄玄眞人這「順水人情」的一劍，本就沒有存甚麼希望，因而他的話沒說完，人已到了悟元掌敎與石瑜二人的身旁。

但事實上，他身爲「武當」掌敎，這順手一劍的威力，又豈同小可。

何況，司馬煬本已陷入孤軍苦戰的情況中，爲了避過玄玄眞人這意外的一

握住了，一記「混元指」，點斷了老魔的右肘，並順勢架住了白紋芝、卜眞眞二人的長劍，沉聲喝道：

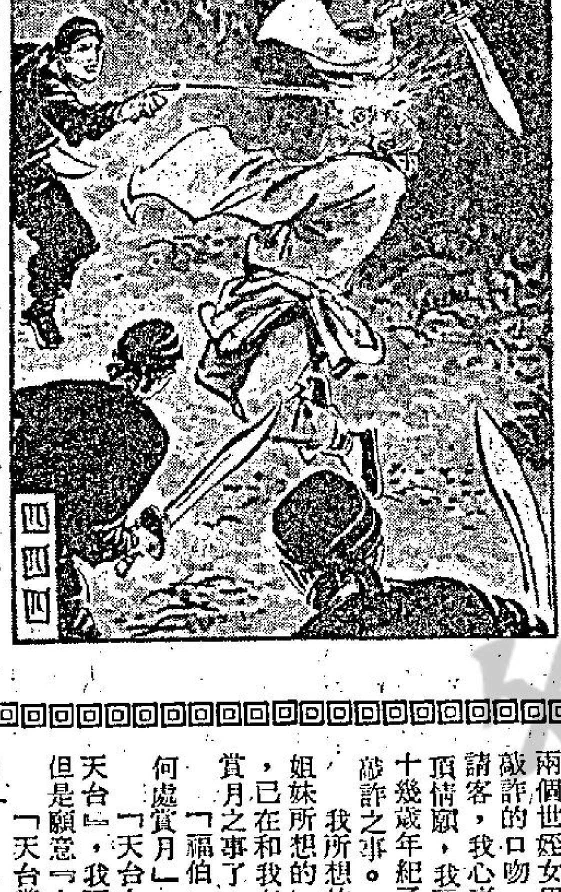
「要活的！」

可是，司馬煬卻乘此機會，飛起一腳，踢向胡天賜的下陰，他那僅剩的左臂，也同時擊向白紋芝的右脅。

變出意外，距離又這麼近，而司馬煬又是在怨恨難平的情況之下，所使出的拚命殺手，算得上是既狠且辣，而又快速無比。

這情形，如非是胡天賜反應快，應變及時，那後果

胡天賜于冷笑聲中，左手揚指飛點時，就當對方的左臂與右腿發出未及一半去。這些，已使其虛垂下來，人也跟着倒了下去。這些，本來也不過是胡天賜點斷司馬煬右臂的剎那之間，所發生的事。(四四四)



三八二·精彩表演

呢次輪到個男仔吊起嚟賣。但將個身車轉，避開個女仔。攪到個仔咬碎銀牙。而家唔肯佢除，係自己除晒切。兩三吓手勢，成赤條條咁度，燈光下纖毛畢現。

個男子起初重唔蘇佢。個女子好似條蛇咁纏住佢。用個口將佢由頭到腳又舐又咬。唔係我自己讚女人，出到呢一橫，就算對方係柳下惠；或者有金剛不壞之身，都會將佢溶咗。

果然個男子俾佢攪得幾攪，頂唔順。自己亦解除最後嘅「武裝」！唔係，我講錯咗，係武裝起嚟！咪睇佢年紀輕輕，個人瘦瘦削削，發起火嚟好有睇頭。

跟做落去，喺兩條肉蟲攪埋一齊，轆嚟轆去。寫到呢度，都怕唔駛我劃公仔劃出腸咯。阿SIR本來攪住我，但而家唔止透大口，重猛咁吞口水。兩隻手，將我越纏越實。本來佢咁用力，我應該覺得好痛，但係我不但唔覺得痛，重想攪得我實啲。呢種情形，有經驗嘅飲食男女，都知到喺生理上「緊張」嘅現象。

囑對男女表演完咗，但係我哋的好戲跟住開鑼。但啱爲熱性，詐睇唔到，鞠躬而退。

女人追求，有五條件

老殘

照現在之情形睇，姨仔唔駛幾耐即起程往加拿大矣，想到呢一處，不覺黯然。我同姨仔識咗好耐，當時追求佢家姐之時，佢不過係個細佬女而已，想唔到隔咗十另年，佢竟然亭亭玉立。有時我竟然想到，既然現在咁鍾意佢，而且佢對我之印象亦甚好，何不在先唔追佢，不過，想乃如此想，事實上做唔到者也，佢個陣時只八九歲，莫非我唔結婚等佢乎？

我好想問吓佢準備幾時去，但係佢亦未必自己知道者，只不過密鑼緊鼓辦手續而已。但同個老公之關係，又不知如何，佢去到加拿大之後，係唔係住在溫哥華，抑或去東部滿地可

或多偷多。我見陳師奶同佢一齊，問姨仔問得多可能露出馬脚者，不如忍口不問，否則對姨仔不利，佢之名譽有關也。

正胡思亂想之際，有人拍一拍我個膊頭，想唔到在此亦會撞到朋友，回頭一看，原來係楊百萬，佢對我曰：「木叔，我地先埋單矣，呢一張檯我亦已埋單。等一陣我地過海，夜晚去大丸對面之會所，我地大概十點鐘左右便到，你若得暇，可以來搵我地。」

跟住楊百萬後面者即佢自泰國來之兩個朋友，我企起身同佢地打個招呼，連忙話對唔住。楊百萬曰：「木叔，你有事傾吓先，我地不過係去搵地方玩嘢。」

只見楊百萬招一招手，即拉住姓莊者之手，大踏步走出門口。

陳師奶曰：「呢個係新發之富翁也。」我問：「你識佢。」陳師奶曰：「我唔識，不過有好多朋友識佢者。你一朝早去香港股票市場，一定可以撞到佢。我聽見佢呢幾排發咗大達，搵咗成二三百萬。」我曰：「佢個花名就係叫做楊百萬也。」陳師奶笑曰：「何止百萬，你應該叫佢做楊千萬就啱。」

我一向同楊百萬來往並不密切，只不過兩個人之關係仍保持。佢對我頗好，並不因我當差，而且只不過係「擦鞋仔」而睇唔起我，依然同我稱兄道弟，因此我對佢亦甚尊敬。但係我並不知道佢近來炒股票發咗達。陳師奶曰：「此人在股票市場已經出晒名矣，而且出手好濶，郁一郁就講幾百萬上落。但不知自邊處搵的錢來香港，識佢之人話，佢以前並非如此濶佬者，我聽講有幾個華僑支持佢。」

俾陳師奶一講，我乃恍然大悟，難怪楊百萬對呢兩個自泰國來之華僑，招呼備至，將佢自己有錢佬之身份降低，變成一個佬之傍友。陳師奶只兩句說話，即講穿晒佢之秘密。(六〇五)

迎月賞月追月！

浮生樂記 福伯

「這個女人……」。

「福伯，到裡邊去談」。

「要我請客」。

「我們豈肯放過這麼好的敲榨機會」。

於是，苗氏兩姐妹將我重復拉入「天鵝」，我說：「你們吃什麼，我請」。

「今天你請，理所應當」。

「不見情」？

「吔又唔係」。

苗紅苗鳳叫了兩客「黑椒牛柳」，今天是合該破財。繼而一念，破財擋災，又有乜所謂。不過是這兩個世姪女用近乎敲詐的口吻，叫我請客，我心裏不是頂情願，我福伯五十幾歲年紀了，沒有有過被人敲詐之事。

我所想的，並不代表苗氏姐妹所想的，她們年輕興緻好，已在和我在談中秋節去何處賞月之事了。

「福伯，中秋節你打算去何處賞月」。

「天台上，國劇裏有『上天台』，我不唱『上天台』，但是願意『上天台』賞月」。

「天台賞月，有乜情趣呀」。

「賞月的情趣不在地方，而在心境」。

「一年一度的中秋，福伯應該化點錢，到情調好點的地方，和伯母，盼妹去賞月」。

「不必了」。

「福伯，我們兩姐妹，迎月，賞月，追月的三晚節目，已經排定」。苗紅這樣講，似有幾分得意之情。

我敷衍式地說：「是和你爹地，媽咪」。

「和爹地，媽咪一起，管這管那的，沒有自由，才叫沒味道」。

「那麼，你們同誰一起迎，賞，追」，我把月字省掉了。

「迎月，是在沙田叢舫，看水上提燈，已經訂好座位，請我們迎月的是程氏兄弟」。

「幹嗆子的」？我問苗氏姐妹。

「騎師」，這時苗鳳搶着回答了。

「我，你們的交際路綫，越來越寬，交到騎師朋友了」。

「這個時候正當令」。

「交朋友還有當令不當令」。(五八)

看見她滴出眼淚

風雷幫 高華

古氣才道：「最多我們跟青龍幫大大地拚一次便是，不過這件事祇能怪羅三，他尊上門來，挑我們的樑子，依照江湖規矩，這是打死無怨的。」

文娟突然上前一步，跪在曹美眞跟前道：「求幫主收錄爲徒，教我一些防身本領。」

曹美眞笑道：「還不合江湖規矩，你已經有師父了，再拜師就是背叛師門，但你年輕，對江湖的規矩還不知道，令師不會怪責你的，而且我還未够資格收徒弟。」

紅姑道：「阿娟如能拜在幫主門下，我無論如何不會反對，而且覺得還才是我的光榮。」

文娟道：「我師父已經同意了。雖然我拜了門，但所學的東西，是另一方面的，現在外學本領，我要拜在幫主門下，卻是另外，不祇學本領……。」還要他直挺挺的跪在地上，曹美眞發覺她的眼淚，一滴滴流下來，情，漸漸體會到這個小姑娘的心情，她要借機會脫離了盜竊生涯，從新做人，這次拜師，是一個棄暗投明的現成機會，雖然厭身江湖幫會，也不能說是怎樣投明，但是脫離了盜竊生涯，也就是棄暗了，如果不能成全她這種心意，對她來說，打擊是十分巨大的，想到這裡，笑道：「既然紅姑不責怪，你又瞧得起我，那麼我就收你做一個記名弟子，他日冥命家師，再正式行師徒之禮便是，你起來吧。」

文娟大喜，也忙記擦去眼淚，恭恭敬敬的叩了三個頭，算是拜師，她的心意，原來眞是這樣，曹美眞沒猜錯，她知道拜曹幫主爲師，紅姑既不加反對，他也不敢反對，既然不加反對，他就可以非正式退出專門偷竊的生涯，不必把錦綉年華，在黑暗的日子渡過，世間那有一個男人願意娶一個女竊賊爲妻，到頭來，豈不是又要嫁那些不三不四的男人，這樣，一生就完了，所以她立定心腸，以拜師爲師，借風雷幫的力量，壓抑紅姑師父放她一馬，讓她成爲曹美眞幫主的徒弟，當曹美眞拒絕的時候，她急得流出眼淚。

幸而曹美眞猜透她的心事，收了她做記名弟子，還就令她喜極忘形，忘記擦眼淚了，祇要與曹美眞有了師徒之名，那管什麼記名與不記名。

紅姑心中，雖然忍感不滿，好生生的一個徒弟，却被人拿走，不算全部，也分去一半，但是另有一個算盤，就是她們與風雷幫的關係，可以因爲文娟的拜師而拉近一步，以後了什麼事情也有人做後台，不必再受鐵拳羅三之類江湖豪雄去欺侮。(一〇九)

三·裝扮

銀鈴 如父

聽說力奇說他的朋友可以幫忙，銀鈴當然很高興。她問力奇，甚麼時候可以帶她去見他的朋友？

「隨時都可以去？」力奇說：「不過晚上去找他方便些。他每晚都會上東州會所的。在那些場合，說話更方便些。」

「那末，你約好他就通知我罷。最好早些告訴我。你知道，我也得準備一下。」

「好的，我現在就替你打個電話。找得着他，實行約好今晚在東州會所見面好了。」力奇說了，就去打電話。十分鐘左右，他喜孜孜的回來：「銀鈴，也是你的運道，我打過幾處電話，把他找着了。我將你的事件，約客告訴了他。他表示大家見了面才好說話。我約好今晚十點，在東州會所見面。」

爲了自己的前途，銀鈴這晚少不免着意的打扮一下。她穿的是一襲低胸，禿袖，露背的兩式晚禮服。料子像一層薄紗。黑色的，跟她頗白的膚色相映，益增其艷。

在約會之前，力奇開車去接她。他一見銀鈴的打扮，就用英語叫了一句「温特浮」！「銀鈴，你眞懂打扮，」力奇跟着說：「我保證今晚的事，你一定成功。」

在東州會所坐了一會，力奇的朋友來了！他介紹她跟他認識的事候，她有些錯愕的。一個小伙子，怎樣有個年紀可以做他父親的朋友？

邱志

工

助的輝煌盃足球賽，昨日足總主席廖烈武(右)與英美烟草公司市務部經理梁祖強簽署合約時情形。

實力强勁及場地熟 流浪贏波意料中事

?仍待臨場才獲解答。

看近來警察的操練，已相當積極，氣力亦已較爲充足。問題祇是鋒綫的攻力能否有所改進，且警察爲守優於攻的球隊，密集防守配合長傳急攻的打法，亦爲該隊的一貫戰術。由於本屆球季三戰皆北，有人認爲警察已失去了「黑馬」的本色。也

」勝了三球以後，已改樣守勢，曾經全軍回守」任突破。（文玲）

世界盃保齡大賽頒發紀念章

汽水廠七喜玉泉贊助之世界保齡大賽，香港區代表首次決賽，昨在西海盛大舉行，特邀請香港節主席……頒發紀念章儀式，及

播音電視節目

香港電台

四·〇〇 本台錄音粵曲
五·三〇 轉播足球
六·〇〇 粵語新聞
·三〇 新區生活
七·〇〇 時事實錄
·三〇 新聞報告
八·〇〇 夜夜此時聽
·一五 龍翔劇選
·四五 粵語新聞
九·〇〇 時代曲
·三〇 漁民天氣預告
·四五 轉播倫敦新聞
十·〇〇 時代曲
十一·〇〇 風虎雲龍集
·三〇 時代曲
·五七 天氣報告
十二·〇〇 粵語新聞

明日播音節目

六·〇〇 新聞，輕音樂
·一五 歌星選唱
·三〇 時代曲
七·〇〇 新聞，民歌
·一五 倫敦新聞
·三〇 査根問底
·四五 時代曲
八·〇〇 新聞，交通報告，特別報告
·一五 空中問答
·三〇 日用英語教程
·四五 餸菜價格報導
九·〇〇 爐邊簷下
·三〇 兒童節目
十·〇〇 空中小郵差
·三〇 廣播劇
十一·〇〇 新聞，舊語新談
·三〇 米高馮的故事
十二·〇〇 新聞，時代歌
·三〇 不堪回首幾多回
一·〇〇 新聞，特別報告，中詞西曲
·三〇 電影插曲
·四五 無線亦情深
二·〇〇 粵曲選唱
三·〇〇 新聞，我爲你選唱

商業第一台

四·〇〇 民間故事
·三〇 短篇喜劇
·四五 粵曲
五·〇〇 口琴講座
·三〇 兒童樂園
六·〇〇 港九時事
·三〇 藝壇千秋
七·〇〇 讀者文摘
·三〇 歌聲滿人間
八·〇〇 美美的世界
·三〇 特約節目
九·〇〇 新聞，時代曲
·三〇 步步驚心
十一·〇〇 流行歌曲

明日播音節目

六·〇〇 新聞，天氣報告，時代曲
·三〇 絲竹之音
·四五 座右銘
七·〇〇 新聞，清晨雅趣，天氣報告
·三〇 時代曲
八·〇〇 新聞報告
·一五 天氣預測
·三〇 時代曲
九·〇〇 新聞，天氣，歐西曲
·三〇 時代曲點唱
十·〇〇 每日菜點
·三〇 美的世界
十一·〇〇 新聞，東南亞天氣，粵曲
·四五 奇情小說
十二·〇〇 港九時事
一·〇〇 新聞，天氣報告，東南亞天氣，粵曲
·三〇 倫理小說
二·〇〇 時代曲
·三〇 通俗成語
·四五 倫理小說
三·〇〇 新聞，粵語流行曲
·三〇 老師你好嗎

商業第二台

五·四五 轉播足球賽
六·四五 時代曲
七·〇〇 粵曲
·三〇 時代曲學國語
八·〇〇 新聞簡報
·三〇 每場賽狗結果
九·〇〇 時代曲
十一·〇〇 天氣報告
十二·〇〇 時代曲

明日播音節目

六·〇〇 新聞，天氣報告，清晨音樂
·三〇 國學講座
七·〇〇 新聞，天氣報告，晨曦妙韻
·三〇 天氣預測，晨曦妙韻
八·〇〇 新聞報告，天氣預測，繼續晨曦妙韻
九·〇〇 新聞，天氣報告，晨曦妙韻
·三〇 時代曲
·四五 粵語流行曲
十·〇〇 新聞，天氣報告，東南亞天氣，爲你選唱
十一·〇〇 繼續爲你歌唱
十二·〇〇 社團活動報導
·三〇 音樂的約會
一·〇〇 新聞報告
·一〇 天氣報告，時代曲
二·〇〇 東南亞天氣，時代曲
·三〇 粵曲點唱
三·〇〇 新聞，股市行情，粵曲選唱
·三〇 繼續粵曲點唱

麗的銀台

四·〇〇 社會服務
·三〇 戲劇中學文選
五·〇〇 名曲欣賞
·三〇 時代曲
六·〇〇 短篇趣劇
·三〇 學生問答競賽
七·〇〇 人海萬花筒
·三〇 時事實錄
八·〇〇 新聞報導
·一〇 各場賽狗結果
九·〇〇 幸運聽戶
·三〇 聽衆點播小說
十·〇〇 時代曲
十一·〇〇 粵曲
·三〇 新聞報導
·四〇 歌星特輯
十二·〇〇 積極賽狗結果

麗的金台

五·〇〇 上海滑稽
六·〇〇 新聞，時代曲
·三〇 社會服務
·四五 潮劇掌故
七·〇〇 潮州曲
·三〇 潮語傳奇故事
八·〇〇 新聞，時代曲
·三〇 京劇點唱
·四五 上海評彈
九·〇〇 潮州曲
十·〇〇 新聞報導
·三〇 潮州曲
十一·〇〇 「拒父離婚」

麗的電視

四·〇〇 新聞摘要
·三〇 長篇話劇
五·〇〇 快樂生辰
·三〇 世界之窗
·四五 粵語長片
七·〇〇 世界新聞及天氣報告
·三〇 樂聲一小時
八·〇〇 技藝精華
·三〇 銀海悲歡
九·〇〇 今日新聞摘要
十·〇〇 星期歌舞特輯
·一五 迷離境界
十一·〇〇 最後新聞

無綫電視翡翠台

四·〇〇 世界保齡大賽
五·〇〇 摔角比賽
六·〇〇 每週一星片集
·三〇 校際問答比賽
七·〇〇 新聞報導
八·〇〇 青春火花片集
·三〇 皆大歡喜
九·〇〇 翡星之歌
·三〇 中華歌舞劇團
十·〇〇 首映名片

京都·大華·全冠
全滿 天天五場 請早
歐洲公司 驚險恐怖 愛情巨片
月圓之夜·萬籟俱寂
羣魔出動·爲患人間
吸血殭屍
千歲人魔
午夜人狼
三恐怖片一爐共冶
兒童不宜
英俊生角：保羅馬西
成人童話女角：嘉比芙芝
美艷女星：巴巴拉嘉比露 主演
鬼域陰森！氣氛恐怖！
七彩潤幕
月夜群魔
WEREWOLF SHADOW
愛情感人肺腑 恐怖令你心寒

樂聲 新聲 恒星 麗都 國華 仙樂 民樂 寶石 龍城 龍華 美麗宮 光華 五場獻映 彩色潤幕
賀佳節加一場 免費向隅
雙龍線今午夜加場
本港武林名宿 擧爲發揚正宗 技擊最佳傑作
張冲 領銜主演
曾江 客串主演
王羽·上官靈鳳 領銜主演
請看影評
華僑：打得熱鬧
快報：打得痛快
睇到心花怒放，拍掌叫好
王羽 編導
黑白道

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

邱志強　黎新祥　林尚義　鄭國威　麥哥利　侯斯　鄧鴻昌　郭家明　伊地　歐陽純　戴歷　鄧士尼

工商晚報　體育

聯賽今在大球場上演一仗
流浪擅攻應佔優勢　警察肯拚仍具威脅

甲組足球聯賽今天有一場在政府大球場舉行，流浪對警察，下午五時開賽，雙方預備組于下午三時十五分先作序幕戰，票價分三元五角、三元、二元四角及一元，前三種門票，今日上午十時至下午二時，在政府大球場館公開預售，倘若經過預售仍有餘額，即于下午二時卅分起連同一元票舉行門沽。

雖然今天是農曆中秋佳節，又是禮拜假日，但甲組足球聯賽值得一仗，這一場比賽是流浪對警察，排在政府大球場交鋒。由于警察在本屆聯賽尚未打開勝利之門，缺乏叫座力，故門票舉行公開預售以來，並不暢銷，預料今天大球場上，觀衆一定不會擠擁，難得熱門場面出現了。

流浪這一支去屆聯賽及銀牌雙料冠軍，本屆的人腳畧有變動，少了華德森遜、麥佳、積奇及雷煥璇，但在蘇格蘭邀得伊地、侯斯、麥哥利，與一位巴西籍球員高力士來港助陣。觀他們首次出師對抗南華似因操練未足及初次合拍，聯絡甚差，結果以一比二敗于南華脚下。他們在聯賽第二次出師遭遇荃灣，[illegible]劣，鋒衛均一無是處，南華對手非強，仍能在苦戰之下以一比零僅勝。直到在金禧盃[illegible]與勁旅消防交手，因爲得到巴西籍球員高力士助陣，演出果然好轉，卒以二比一淘汰消防。

統觀流浪在過去三場比賽的聯賽成績，是兩戰一勝一敗，金禧盃賽則已晉入複賽週。比較而言，自然是金禧盃賽勇挫消防一役表現最好。

最近兩場比賽。流浪因朱國權缺陣，迫得用副選門將邱志強把關。在此兩場比賽中，邱志強的表現不俗，頗能稱職，使流浪的後防，不致因少了朱國權而受到影響。

流浪的優點是推進快速，士氣旺盛，高力士與伊地肯衞肯射，戴歷的窺援，在鄧鴻昌及郭家明的輸送下，極具威脅力。後防的侯斯，天士尼，黎新祥，鄭國威拚命緊纏，又有林尚義包抄，因而流浪的守力也不弱。

現在，流浪的弱點主要還是全隊的聯絡有待改進，此外，推進時傳送並不準，常常因此而破壞本身的攻勢。

今天出戰警察，以流浪現有的人脚，不論氣力，速度以及近況，都是較好的一隊，儘管流浪目前仍有不少弱點，但實力上依然比警察强，他們的急攻，將使警察的守衞難以抵禦得來。因此，這場比賽，流浪應可估得優勢，勝望甚濃。

去屆警察曾有過擊倒流浪的優異戰績，但今天兩隊在本屆聯賽首次遭遇，形勢業已不同，警察將不易有再挫流浪的機會。

無疑警察的拚勁依然不錯，以他們守衛的攔打，應該有力與流浪一戰。試看荃灣對流浪，流浪亦贏得如此吃力，警察就可以對流浪有更大的威脅。

不過，現在流浪的狀態已比對荃灣時大爲好轉，自從在金禧盃賽淘汰消防之後，更士氣百倍，除非今天臨場時又突然走樣，不然，戴歷，高力士及伊地三員鋒將的急衝，警察後防實難應付得來，相反，埋門工夫並不精，臨門一脚又未到家的警察前鋒，要攻破流浪的防綫，實非容易。在這樣的情勢下，流浪贏波機會就比警察高了。

據悉：流浪爲整飭隊規，今天將不派戴歷伊地等犯規球員上陣，若然，流浪就可能贏來較爲吃力。併錄雙方陣容如下：

（流浪）
黎新祥　戴歷
鄧士尼　侯斯　鄧鴻昌
邱志強
林尚義　宗啓明　伊地
鄭國威　郭家明

（警察）
李錫偉　賴汝楓
劉守政　連二生
何義新　梁金發
劉倫煒　伍炎勝
黃成　黎子忠　麥拉倫

流浪主將如缺陣　雙方實力便接近

誠然，去屆警察憑着高昂的鬥志，全陣人腳的配搭均勻，而且大部份狀態不錯，因而爭取得到很好的戰績，不少鉅型班什敗於他們的腳下。可是，本屆他們的情況已大大不同，首先少了陳國雄，高利士及蔡華國勁力，鋒衛力已大爲削弱，特別是前鋒方面，沒有高利士衝刺力使他們的長傳急攻威力大減。其次，何義新、劉守政、伍炎勝、梁金發等狀態，均比去屆的爲低落，此對於他們的實力影響至大。本屆球季開鑼後，警察已比賽兩場，首仗以一比三負於星島，次仗以二比五大敗於東方腳下，不祇兩戰兩敗，而且演出欠佳。以這兩場比賽來比較，警察的表現確比去屆遜色得多了。在金禧盃賽，警察與東升相遇，雖提高士氣應戰，無奈球技氣力都不如人，結果仍不免以二比四被淘汰出局。由於警察尚未打開勝利之門，因此今天決全力應戰，希望向流浪身上搶分，週來操練甚勤，氣力方面或因此而獲得改進，將會有較佳的演出。若然，則今仗警察仍可能予流浪不小威脅。

關于警察今天的上陣人脚，將一仍舊貫，正選全部登場，所變動的祇是位置上的調動而已。

花果山經波　王騮馬
巡老二捉唔到流浪漢

上個禮拜，我馬騮王講救火車搵流浪漢個場波嘅時候，就已經話明救火車晏歸實個首巴西中鋒唱啦，點知眞係好嘅唔靈醜嘅靈，呢條高力士一出場者，就用頭搥頂入一粒，打咗救火車條氣，令佢地喺大好嘅形勢之下輸波，順氣係有D唔多順。

最近，球國裏面的熱門新聞，又係話救火車隊想抗議咁話，其實，波都輸左咯，重有乜好講呀，輸咗至嚟抗議，係有失體育精神既，呢件嘢，連我馬騮王都係爭流浪個班雜牌軍咯。

講開又講，今日流浪混成旅又再次出師嚟，呢班生牯仔急打愈精神，相信打到季中又係可以橫行無忌，今仗對差佬，本來以差佬今年嘅單薄實力，對佢地係有乜威脅嘅，但係打波嘅野，係好難講嘅，好似上個禮拜，又有邊個賽前會估到個班鄉吓佬可以砌好少林寺嘅高僧一仆一碌呢，所以呢場波，雖然流浪漢嘅贏面係高D，但係差佬亦會有少少機會迫和嘅。

同時，等晚我用「太空眼」同「星系耳」探聽到流浪今日會有兵變的消息，事實上，儍佬呢條友，又鍾意出風頭，好攪攪震，成日係度製造新聞，嚟吸引D球迷注意，呢條可能又係佢嘅新橋嚟，據講話由於耶穌同伊地唔受紀律，所以儍佬或者雪藏佢地，甚至連威脅至大的高力士亦或者唔出場，咁樣，流浪雜牌軍的鋒力，係幾難得到士哥嘅，儍佬會唔會咁蠢綫呢？我睇成份係唔高嘅。如果流浪漢係用番最强陣容出戰嘅話，差佬呢場波，都幾難贏，況且，流浪個青年龍門朱國權，近來已跟儍佬攪，又重可能出番場添，呢條友身高手長，功夫唔錯，流浪漢可以講得係無後顧之憂嘅，如果前鋒綫有兵變嘅話，但三條鬼加埋郭家明同鄧鴻昌，確係無堅不摧嘅，以差佬個D咁嘅後防，又點頂得順嗰。

我馬騮王上個禮拜睇好少林寺贏波，但係結果俾鄉吓佬威盡，我馬騮王甩咗幾條髮，尋日我買旺子，捧番呢鄉吓佬場，認爲佢贏開又會再贏嘅，哈，結果，俾我威番一鋪，鄉吓佬鑿通伊士頓，今日有個老友話，你睇得咁準，消息又靈通，你以爲流浪贏，咁又會贏得幾個粒呀，我用符法占卦，再用「太空眼」同「星系耳」一探，知道今日係大球場打，令差佬的密集防守難以展開，咁流浪係至少會贏兩三粒嘅。

「總督盃」賽程編定　初賽有「南巴大戰」

「總督盃」混合足球淘汰賽，昨日已抽籤編定賽程，初賽的六場，將以南華對九巴，元朗對東方兩仗爲較劇烈，消防對加山的比賽，尚須看加山「援軍」全部上陣以後的表現，始能看出是否成爲「大戰」，依照預定的賽程，本年十一月起至明年一月止，至於開賽確期，尚待足總稍後決定，預料下月份內將可開賽。

「總督盃」一九七一至七二年度混合足球賽，昨日中午十二時半，在英京酒家五樓，舉行記者招待會，由足總主席廖烈武與英美烟草公司代表簽署合約，繼由足總聯賽管理委會主委周湛樞主持抽籤，本屆「總督盃」混合足球賽，初賽的獎金爲一千五百元，複賽三千元，準決賽五千元，決賽的獎金，亞軍隊爲八千元，冠軍隊一萬五千元。即爲冠軍隊的全部獎金額達二萬四千五百元，亞軍隊全部獎金可達一萬七千五百元。茲將昨日抽籤編定初賽秩序錄後：陸軍對警察，消防對加山，九巴對南華，元朗對東方，流浪對愉園，荃灣對電話，東昇及星島輪空。（文玲）

…的總督盃足球賽，昨日足總主席廖烈武（右）與英美烟草公司市務部經理梁祖强簽署合約時情形。

圈中人語
流浪陣容會有變化　畢得利要雪藏戴歷伊地

流浪今天對警察將要嚴整紀律。「耶穌」戴歷、伊地，這兩名長髮佬，被畢得利視爲生活有些問題，不依時歸營參加訓練，所以今天決定雪藏他們。鄭鴻昌、宗啓明雖然均因傷未愈，但前者均要派遣上陣，流浪班主畢得利昨天聲言他們要嚴整紀律，今天執行雪藏遣兩員主將，改派其他副選上陣，雖然警察方面求之不得，但畢得利經常「兵不厭詐」，他宣佈的陣容，十九難得兌現的，今天會不會眞的雪藏這兩員洋將，有待屆時才能揭曉。

流浪這隊波在過去三場演出，伊地的表現，顯然好過戴歷，戴歷在聯賽開仗後三場的表現，遠比上屆演出遜色，同樣的，伊地肯走肯拚，捐隱捐鑄，威脅相當大。

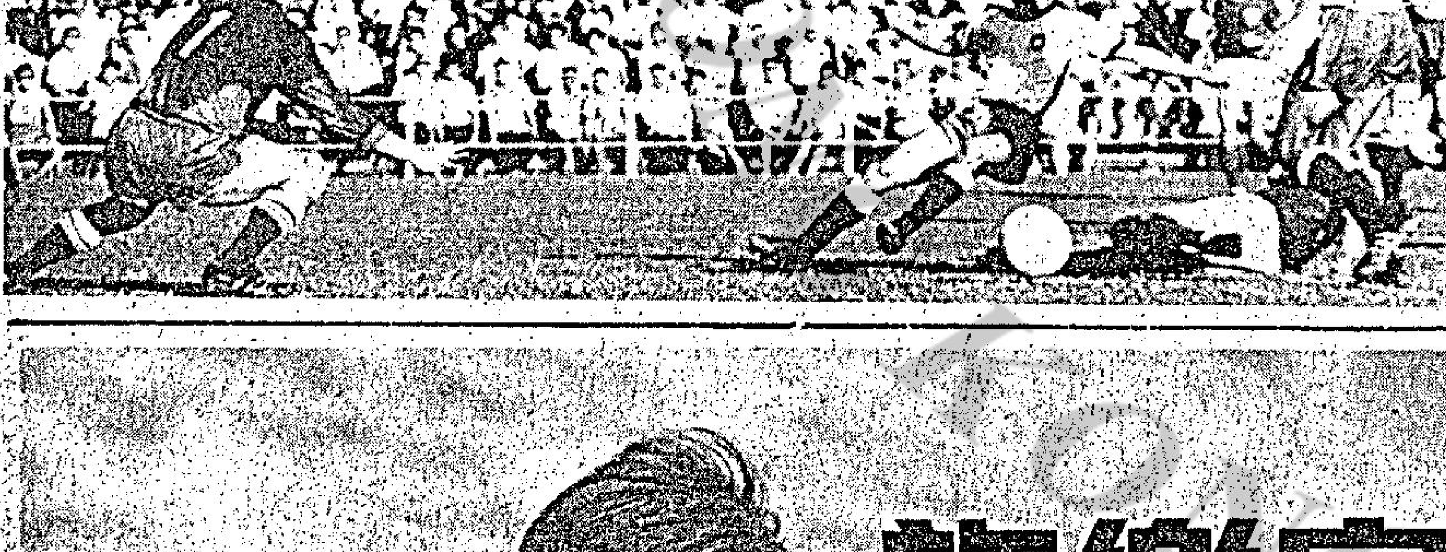
畢得利指摘他們未守紀律，經常夜不歸營，而且不參加訓練，所以畢得利一怒宣佈雪藏他們，如果畢得利員是雪藏他們，警察爆冷的機會就相當大。

有人指出不會雪藏這兩名洋將，他們指出畢得利的手腕，對華人球員比較嚴格，但對於洋將則搖頭就命，上屆「大水牛」、「耶穌」，已經爲慣事，因爲畢得利恐怕彼此鬧翻了，影響了大局，尤其現在他們要準備九日出發赴馬尼剌訪問，如果鬧翻的話，影響太大了。

據說流浪這次應邀到菲律賓訪問，還是菲律賓生力啤酒公共關係主任黃金泉君，向香港老友陳福祥探盤，「肥陳」於是介紹流浪前往，黃君認爲這枝中西混合球隊訪問菲律賓，最爲適當，這樣一來才一拍即合。

流浪這番前往，條件相當優越，因爲菲律賓啤酒公司亦是菲航機大股東，這樣一來他們實助無往不利，屆時將有數名西班牙大將上陣。菲律賓隊增加了西班牙球員以後他們在馬尼剌演出不可小覷，南華遠征東南亞數月前到菲訪問，就大敗〇比五，也就因爲這一成績成馬來西亞足球總會邀請菲足總派隊參加本屆默迪卡盃賽。

雖然他們在吉隆坡仍然使到大馬足總首腦大表失望，但他們在菲的表現不可忽視，如果畢得利雪藏兩員主將，引致兵變，不但八日對元朗有羽鎩之虞，而且赴菲也會「勢必告假」。畢得利會不會投鼠忌器呢？這就要視乎他今天出場陣容了。（長江）



「怪脚」替東方打破光蛋：甲組足球聯賽，元朗昨以三比一勝東方。圖爲東方「怪脚」賓權納（右臥地者）臥在地上將球踢入，替東方打破光蛋。元朗何新華（中）及門將郭德先（左）挽救無從，陸萬先在傍監視。（翁就國攝）

一得之見
實力强勁及場地熟　流浪贏波意料中事

「混成旅」流浪乘勝出擊，「聯賽黑馬」開上大球場應戰，從本屆球季開始以後雙方的戰績，則今仗的對賽實力有距離，本屆季初均有「慢熱」現象的警察，能否打出「黑馬」本色？仍有待於事實解答，流浪今天贏波，已屬意料中事，問題祇是能否大捷。

流浪在甲組聯賽的兩仗爲一勝一敗，首仗敗於南華一比二，次仗勝荃灣一比零，得失均爲兩球而獲得兩分，但金禧盃初賽以二比一勝消防，以三場比賽看，則季前開始操練較遲，但從上週金禧盃的演出看，則流浪球員已達水準，故以往三仗流浪的入球紀錄雖屬不高，但今天因爲對手的實力不强，流浪亦力圖此役爭取更高的入球紀錄，而這場比賽「混成旅」佔盡攻勢，也是必然趨勢，據聞流浪今天有變陣的跡象，頗有戴歷或伊地休息的準備，然而流浪的後備球員之中，缺乏前鋒，由此而觀，則該隊此役仍會用原陣作戰，惟向採「四三三」陣式的流浪，此役可能爲加强攻勢而改採「四二四」打法，鋒綫及中場球員之中的洋將，亦將爲進攻的「箭頭」，由於中鋒高力士的「頭搥」及射門均有威脅，戴歷的快攻切入是以擾亂對方後防，今天警察的密集防禦，也許未易抵禦流浪的攻勢，除非「混成旅」今仗演出失水準或輕敵，否則不祇可勝，而應該大捷，看來今天爆冷門的可能性甚微，甚至和局的可能性亦不高。

警察在過去的三場比賽，均告敗北，聯賽兩仗計爲負於星島一比三，敗於東方二比五，金禧盃初賽以二比四爲東升所乘。

「聯賽黑馬」的警察，本來是「遇强愈强，遇弱愈弱」的球隊，但近年來卻有「慢熱」的情形，須出賽五場至六場以後，才漸有水準的演出，…？仍待臨場才獲解答。

看近來警察的操練，已相當積極，氣力亦已較爲充足。問題祇是鋒綫的攻力能否有所改進，且警察爲守優於攻的球隊，密集防守配合長傳急攻的打法，亦爲該隊的一貫戰術。由於本屆球季三戰皆北，有人認爲警察已失去了「黑馬」的本色。也許過去的三仗，警察的攻守上配合仍未達理想。警察的密集防守不及往年，可以從本屆三次出賽的失球看出，聯賽及金禧盃兩三仗合計已失十二球，防守不够穩固，可能因部份球員仍未純熟，尤以中路的防守顯然有漏洞，此役而對流浪前鋒綫的排山倒海攻勢，能否憑着近期的苦練而有較佳的表現，將爲是否減少失球的關鍵。警察的長傳急攻，最有威脅的攻勢爲「雙鬼拍門」的打法，然而本屆警察的鋒將，衝刺力已減低，主要的原因，爲部份新將限於經驗，以致麥拉倫成爲輸送的重心，也間接少了一個威脅對方中路的衝刺的人物，梁金發或祈連棠在對方守衛的監視下，亦陷於孤掌難鳴，中場球員的攻力弱，爲警察的長傳急攻威脅不及往年的原因，今天的比賽，警察祇能抱「輸少當贏」的心理，以期使戰情拉緊及比數較爲接近，這仗要爆冷門，似乎屬非易事，倘有能够「求和」而爭得一分，已算意外收穫，甚至屬於小冷門，且今仗在大球場舉行，警察已失地利，流浪本屆球季三次出戰，均爲開上大球場，因此「混成旅」的球員，亦已佔得地利，憑着實力强勁及場地純熟，流浪贏波是意料中事。（文玲）

星島苦戰和電話　彈鋏客

花墟場上欠留神，
雨戰當時極苦辛，
先負兩球幾爆冷，
終攀平手亦驚魂；
强師威望會何在，
弱旅爭雄豈異聞，
險象環生疑失準，
羣迷揣測亂紛紛。

元朗打順條氣　東方輸在球運

一隻十二碼自由球使元朗球員「打順條氣」，昨以三比一擊敗東方，這場球賽從比賽看來，雖然相差兩球，但在九十分鐘的過程裏，卻不失爲勢均力敵的比賽，東方輸波，敗在球運不濟，嚴格的說：下半場東方的攻勢比元朗多，可惜曾經「食詐糊」，而且也被郭德先救出…

世界盃保齡香港決賽　首天熱門皆倒灶　今午最後爭霸戰

第七屆世界盃保齡大賽香港區決賽，昨在四海舉行首天比賽，結果，多名大熱門經已倒灶，上屆冠軍香港冠軍梁思源衛冕失敗，前香港冠軍馮國忠僅充後備，而由梁德基、龔德仁、劉永輝、馮大綱、鄭維常等十六人取得今天的最後爭霸權利。

今日上午十時正已在九龍四海保齡球場舉行比賽，十六人先作單循環比賽，共打十六局，除每局所打成績外，每勝一局加二十分，打和各加十分，每局超過兩百分至兩百四十九的又加五分，兩百五十至三百分的則再加十分。上午取錄了最高分前八名，於下午二時半，開始作準決賽，再打四局，再取錄四人，於下午四時開始準決賽，每人再打三局，最後淘剩兩人作兩局爭霸戰，錦標可望在下午五時半產生，由下午四時開始，無綫電視作實地轉播，賽後並由贊助人利榮達主持頒獎。

首天比賽由香港節主席威利行開球禮與致送四十位決賽球員以紀念章，到會督導的有保總正副主席陳炎明與張嘉會，贊助大賽之聯合汽水廠執行董事利榮達，總經理林恩貴，副總經理利漢輝，業務經理李玉倫等，各保齡館的經理或高級職員均到場協助。除了洋將鍾基因撈腹上陣而體力不支頓覺頭昏脚軟被迫中途退出外，其餘順利完成十二局比賽，取錄最高成績十六人，參加今日的決戰，另有六名後備。首日成績平平，第一名之梁德基平均分祇有一百八十三而已。（未完）（士心）

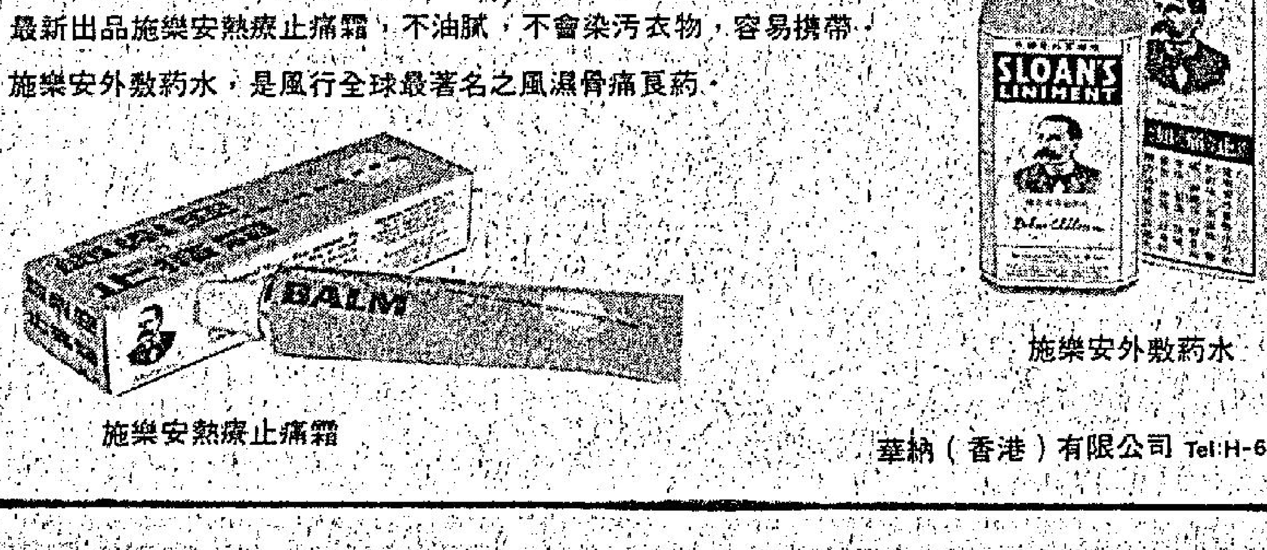
世界盃保齡大賽頒發紀念章　聯合汽水廠七喜玉泉贊助之世界保齡大賽，香港區代表首次決賽，昨在四海盛大舉行，特邀請香港節主席懷利主持頒發紀念章儀式，及行開球禮。圖爲：入選決賽之四十名好手與贊助人：利榮達，利漢輝，林恩貴及主持人陳炎明，張嘉會，吳仲達等合照。（文玲）

運動之後✦肌肉酸痛
熱療治法✦功效神速

劇烈運動之後，容易引起肌肉酸痛，搽施樂安熱療止痛霜，立即就有一股熱力深入肌肉，使僵硬之肌肉鬆弛，消除一切酸痛。

最新出品施樂安熱療止痛霜，不油膩，不會染污衣物，容易携帶。

施樂安外敷藥水，是風行全球最著名之風濕骨痛良藥。



施樂安熱療止痛霜　施樂安外敷藥水

華納（香港）有限公司 Tel:H-622211

乘籌碼短少混水摸魚 到頭來必然圖窮匕現

上週本文論點已經見諸事實

一週來跌幅如此之大，可以說是前所未見，在全面急降中，其中最引人注目者為會德豐，由三三．五元，直降至二二點五元最低價，尾盤成二二．七元，不必以最低價來衡量，就算以最尾盤價來計算，已跌了百分之三二．二四（換一句話來說，即跌了三分之一弱）。開說該股因事前派息及開股好處的謠言滿場飛，引致某大戶亦重力出擊，其後宣佈派息不過如是，價格便一瀉千里。其他各股股票的驟起驟跌，都是拜賜諸如此類的謠言攻勢。由是看來，「散家」的損手，實在圖利，大戶亦焦頭爛額，「貼士」的去追尋，是意料中事。當我跑到各股票公司去巡禮的時候，以往終日「看黑板」的人們，驟形疏落，實在是無限感慨。

股市在這一週間為甚麼會如此暴跌呢？筆者在本文裡面老早曾三番四覆的有說明，目前股市價位過高，投機性太濃厚，請大家審慎投資，在上週本文裡面，亦曾在本文題目上指出：「過份投機造成漲風，股市不宜正當投資。」在大家正在拚命與高彩烈的去搶購，漲勢如火如荼中而作如是說，似乎很掃興，但到頭來這個已有事實告訴大家。

要解釋上週股市暴跌原因，不如將上週本文內容的一段擇錄出來，原文是：「在香港市面日趨繁榮下，股價按步上升，是合理者，但近期之瘋狂上漲，實與現實距離太遠，這顯示着投機性的過份濃厚。雖然，近期刺激股價狂升與國際金融市場幣值不安，及游資湧入而無出路有關，但我以為造成過去之狂漲風潮，主要原因是本港股票籌碼不多，再加上投機者的推波助瀾，大家便互相爭購所致，其實，如果頭腦冷靜一下，既然是單獨以籌碼不多來支持搶購，這是適宜投機者把握時機去從中圖利。一般正當去投機者，如在高價落手的話，遠景實在是異常黯淡。因為價位過份高，到了若干時候派息時算起來便會使你會失望的。

上週走勢是先揚後挫，走勢閃縮，尾盤甚黯淡，我以為這一週股市，未許樂觀。」

由此可見，以「籌碼」不足來支持過份上漲，祇合投機者的混水摸魚而已，從遠景看來，後市仍未許樂觀。正當投資人士，希望細味之！

茲將一週走勢檢討如下：

週一承着前市頹勢，繼續下跌，而跌幅更見加大，賣盤壓力大，買意闌珊，成交總值亦縮為一億二千五百四十九萬元。恒生香港指數報三六七．九八，比前市之三八五．七六，跌一七．七八。又遠東指數報一八一二．七五，比前市之一八七一．四三，跌五八．二八。

一日之間而有一七點多的跌幅，實在是前所未見，這是由於價位炒得太高，與現實距離太遠，獲利回吐者多所致。是日走勢，中午後露最低潮，但尾盤則轉硬，還是有新撈家落行所致，但從大勢看來，後市實未許樂觀。在市場一片淡風中，太古船塢一枝獨秀，早市時最高成二〇〇元，但午後最低曾成一八四元，收市後又回升一九二元，比前市尾盤升十一元，市勢雖升而稍閃縮，該股之交投奇暢原因，係由於宣佈派息後與送股開股刺激所致。在全面急降中，較引人注視者是：滙豐銀行跌八元，（英倫登記）跌八元，電話跌三元半，港燈跌三．七五元，九燈跌一元半，九龍倉跌二元半，青洲英坭跌三元，怡和跌三元半，和記跌一．二五元，電車跌一．四元，牛奶跌三元，天星小輪跌八角，會德豐跌七角半，黃埔船塢跌五角，置地跌七角，油蔴地小輪跌二元，屈臣氏跌二元，均益倉跌三元。

週二經過連續兩市急降的股市，價位既低，便有新撈家落行，是日又普告回升，成交總值一億三千四百五十八萬元，恒生香港指數報三八二．三一，比前市之三六七．九八，升一四．三三。又遠東指數報一八六四．二零，比前市之一八一二．七五，升五一．四五。

是日走勢，早市初開市尚普呈呆慢，打後即徐徐上升，午後初間升勢最速，但頗收市時又見回慢，市勢相當閃縮。公用類股交投相當旺成，計：電話回升元半，九燈升四元，港燈升一元二五，天星小輪升一元六角，中華煤氣升一元一角，油蔴地小輪升一元半，滙豐升六元（英倫登記）升四元，黃埔船塢升六角，太古實業升七角，會德豐升七角半。

週三普作回升，是日又告急降，成交總值縮為一億零一百七十五萬元，恒生香港指數報三七三．三一，比前市之三八二．三一，跌九．零零，又遠東指數報一八三二．六六，比前市之一八六四．二零，跌三一．五四。

是日先施宣佈派息，與去年同期相同，市場反應冷淡，以二二元收市，價跌一元半。在行情普遍下跌中，九龍燈市勢較穩，交投亦特多，上午最高價曾成七二元，但最低價成六九元，收市價為七零元，價比前市升五角。會德豐交投亦多，但市勢成盤低，價跌一．八元。滙豐銀行上落幅度亦大，最高成二八零元，最低成二六八元，以二七四元收市，價跌四元。此外：電話跌一元半，置地跌七角半，港機工程跌六元，怡和跌一元半，太古船塢跌三元。

週四繼續全面下跌，且跌幅甚大，成交總值一億零三百五十三萬元，恒生香港指數報三六三．七六，比前市之三七三．三一，跌九．五五。又遠東指數報一七六八．一八，比前市之一八三二．六六，跌六四．四八。

前兩市下跌時，尚有三數種股獨呈挺秀，但是日則全面下跌，且賣盤力更加強。會德豐交投甚多，但跌勢甚銳，以二九．二元開出後，最低價成二六．六元，以二七元收市，價跌二元三角。此外：滙豐跌六元，（英倫登記）跌八元，電話跌二元，九燈跌二．五元，港燈跌一．七五元，置地跌二元，和記跌一元半，和寶跌一角半，和記地產跌三角半，港機工程跌十三元，中華煤氣跌四角，電車跌六角，太古船塢跌七元，怡和跌二元半，太古實業跌八角，遠東跌三角，天星小輪跌一元，油蔴地小輪跌二元，連卡佛跌二．二五元，九巴跌二元，青洲英坭跌二元半，九龍倉跌二元，均益倉跌三元半。

週五淡風昨市仍未見止境，且跌幅甚大，成交總值縮至僅得八千九百四十萬元而已。恒生香港指數報三四九．六一，比前市之三六三．七六，跌一四．一五。又遠東指數報一六八八．二五，比前市之一七六八．一八，跌七九．九三。

在行市全面繼續急降中，會德豐跌勢最凌厲，以二六元開出，最低價二二．二元，以二二．七元收市，價跌四．三元（按：該股於上週最高價曾成三三．五元，如與昨日收市價比較，幾乎跌及三分一之巨）。查該股之驟起驟跌，是因過去對該股派息及開股期望太高，至週四宣佈派息開股後，人心即驟告趨淡，故形成價格一瀉千里。此外，跌勢大者有：九龍燈跌二元半，香港燈跌一元七五，電話跌二元，大酒店跌四元半，滙豐跌八元，（英倫登記）跌六元，和記跌二元，遠東跌一元，太古實業跌一元一角，牛奶跌四元，怡和跌一元半，太古船塢跌七元，聯邦地產跌三角二分半，信昌跌三角半，大酒店跌四元半，九龍倉跌三元半，置地跌一元，電車跌八角，九巴跌二元，連卡佛跌三元，金門跌二元，煤氣跌一元一角，均益倉跌五元。

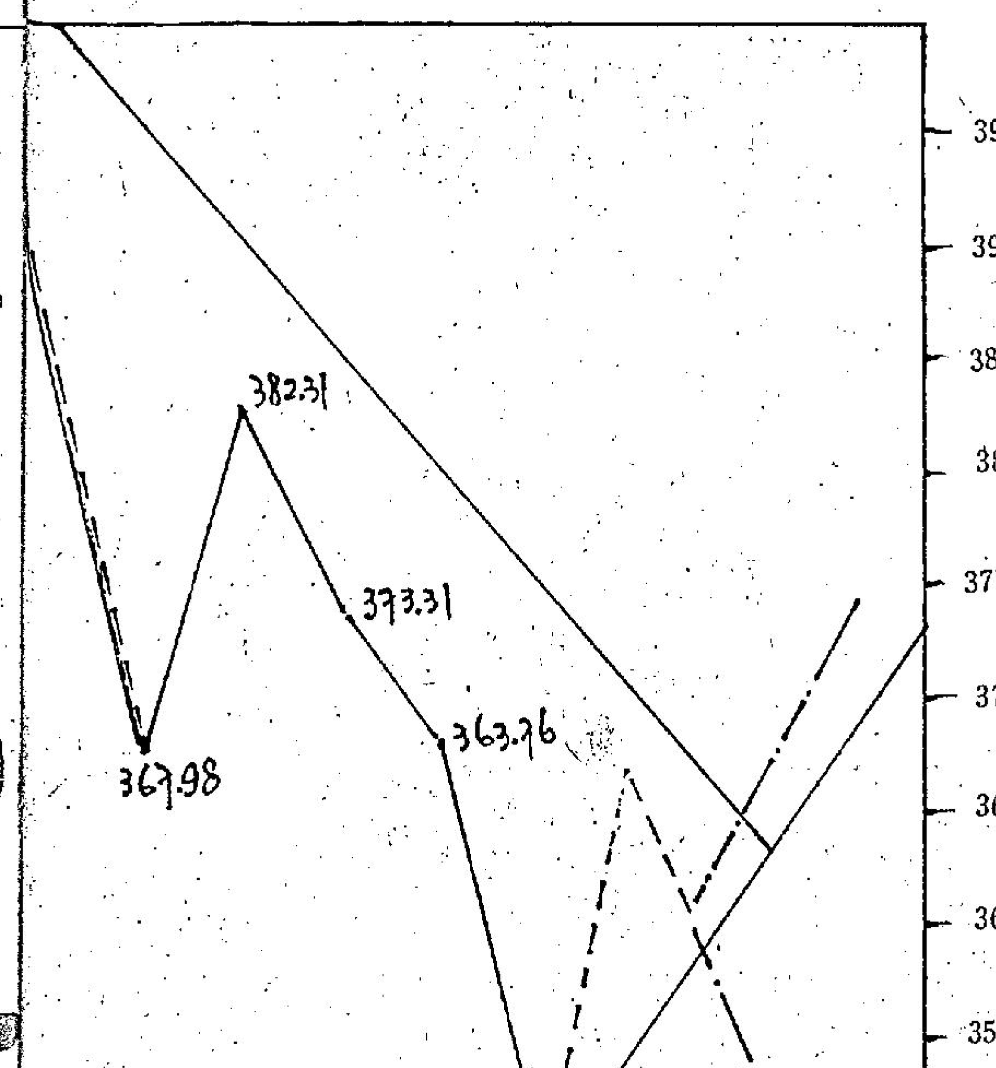
閒話股市

凌雲

這一週股票市況，急轉直下，由於賣盤力強，跌幅之大，可以說是前所鮮見。恒生香港指數由三八五．七六降至三四九．六一，共有三六．一五的跌幅；遠東指數由一八七一．六三降至一六八八．二五，共有一八三．三八的跌幅。

利必高及利來高於週二作首次上市，但交投不多，而行情上落亦不大。

這週宣佈派息有如下幾項：㊀先施宣佈派息每股四角，與去年同期相同；㊁會德豐宣佈派末期息每股五角，紅股十送一；㊂環球電子宣佈派末期每股四角；㊃香港發展宣佈派中期息每股一角半；㊄中華百貨宣佈派息二元三角。上述各股宣佈派末期息後，市況多反應冷淡，此無他，是價位過高，將來利息是拉薄。



市場漫步

今夜月圓想見光華十里 中秋應節貨表現不同

價格雖偏高消費可保持穩定

今日是中秋佳節，適值星期例假，增加不少熱鬧。況復天朗氣清，香港市民除了具備豐富的酒肉，慶賀中秋佳節之外，登山賞月或遊河賞月，又是一種雅興。事實上，在過去十年間，很多年的中秋節不是風訊影響，便是天雨陰晦，很難得到賞月的機會。今年幸而風訊過後，天氣轉晴，倘若今晚萬里無雲，海天一碧，則團圓皓魄，光照人間，古人所謂：「人生幾見月當頭」，何況皎潔團圓的中秋月？

今年各種物價比去年同期高昂，對一部份市民的中秋節消費當然有影響，但另一部份市民的消費是增加的，相信平均消費可以保持穩定。

綜合各有關行業商家初步報告：今年各種應節貨品，實銷情況有不同的表現，牲禽肉食，海鮮蝦蟹，燒臘鹵味，酒類飲品消量是增加的，但月餅，海味銷量比去年同期減少，水果銷量只可保持平穩，紙紮燈飾，祀神用品銷量減少最為明顯，糖果餅乾香煙銷量略有增加。這是從中秋節前的批發生意實際情形而獲得一個概念。以一般貨品零售而論，平均比去年同期增加百分之十五，若以個別而論，有的貨品零售價比去年同期升百分之十，亦有的貨品價格比去年同期升百分之二十至廿五。

街市生意，今日是特別暢旺的，因為華人習慣，對於中秋節都要具備豐富的酒食，以作享用，普通人家亦劏雞殺鴨，另外有燒猪等，作為過節的餚饌，經濟能力較好而又懂得享受的，亦有用魚翅、鮑魚、冬菇、雪耳、燕窩、海鮮、蝦蟹、田雞、水魚等矜貴的菜式。因此，每年中秋節前夕，港九屠場屠宰的生猪比平時增加一倍以上，其中大部份是供應燒猪之用。雞、鵝、鴨、白鴿等供應量更比平時增加幾倍，海鮮等亦是如此。至於蔬菜的供應量也是增加，這是做配菜用的芥蘭、菜芯、芫茜、西芹、紅椒、蓮藕、芋頭、甕菜、竹笋等需求量也是比平時顯著增加的緣故。燒臘鹵味銷量更是特別的增旺，燒臘店準備很多燒猪肉、燒鵝、叉燒、油雞、白切雞、燒鴨、鴨脚包、燒排骨、燒猪肝、鹵味等，供應一般人的需要，營業額比平時增加三幾倍是平常事，因為很多人喜歡購買燒臘鹵味作為中秋節加菜。

洋酒、土酒銷量都比平常增加，洋酒價錢昂貴，經濟能力較好的人尚可飲得起，經濟能力平常的人，則以土酒作為過節享用。但價錢比洋酒廉宜，品質醇於香港釀製的米酒，計有金門高粱、五加皮、玫瑰露酒、紹興酒、啤酒等，是很多愛好杯中物的人頗感興趣的。

海味雜貨，銷量雖然比平時增加，但今年的日本乾鮑魚、墨西哥罐頭鮑魚價格很高，魚翅、魚肚、元貝、冬菇價格亦比去年同期為提升，除了冬菇銷量保持穩定之外，鮑魚等銷量則比去年同期減少了。水果、香烟、汽水今年是相當暢銷的，但祀神用品及紙紮燈飾銷量比去年同時減少了，因為人類登陸月球成功之後，購買香燭冥鏹的人，已經是很少，只有極少數的老婦人仍然作此守舊的祭祀及拜月而已。

飛騰脾氣烈 犀利態復甦

晨操快訊

十月三日，星期日

已是大戰前夕，試得認真，今早出試尤衆，氣氛熱烈。取捨亦漸分明，大勢粗定。

△勝鎗與新市場，分試一個骨，一段疾馳，但較惹人囑目，不過，此類馬不能操長，每課僅一個骨，表現上定較反覆，勝鎗上季歷拼難過，潛藏亦見盡，新市場貨尚新，如健康好，尚有可為耳。

△鄭棣池試新福，六化郎快試，走勢爽朗，神采尤靚，近況猶勇，同場中鄭棣池另有蘇華可取，未知其屬意反騎？不過，新福是舊串馬，鄭棣池是識揀之人先取新福，似可預見。

△陳福仁試犀利，快跳六化郎，步頭上力，神采頗生，較上季有不同感覺，此駒仍有潛質，上季健康稍差，表現上似退化，其實不足為據也，今已好轉，而形勢亦不容再蹉跎，可期有翻然演出，今番路合，應有大作為。

△飛騰由許業雄試六化郎，火氣十足，神態奇旺，試後放閘，則脾氣甚大，要緊頭始肯入，可見衝閘而出，大發脾氣，幸走至五化郎起點處即自動圈頭走回B沙圈，不致任用氣力耳，此駒遲早扳達頂班，但因脾氣烈，許業雄，似非理想配搭，未免可惜耳。

△李家強策珍寶，由潘海光策長勝伴跳，快試六化郎，珍寶佔欄，放得暢順，直路上長勝在欄策下仍未能越過珍寶，可是珍寶上力，遠勝上季，雖僅出過一次，但底質厚，提防突然發難，殺出冷門來。

△金寶登試神駒，過直路時，走勢欠穩，馬房寬斜走甚烈，強如金寶登，亦未能使其服貼，可見不易駕。復課至今，程序疏落，即使由金寶登出策，亦未宜過份看高。

△大班由游定柱試，走勢雖順，但勁度仍覺欠强，與新馬時有別，此駒雖有高速，而健康不穩，有時成就，今番路宜磅輕，本估絕大便宜，但恐可靠性仍不大耳，宜戢難撐。

名報人鄭郁郎病逝

明在香港殯儀館大殮

【本報訊】香港策動公共關係先驅者，名報人鄭郁郎博士於昨（二日）午病逝於養和醫院，享年五十七歲。鄭氏為廣東中山人，早年畢業於香港聖若瑟書院，獲英國馬丁神學院人文博士銜。曾任職香港新亞通訊社記者及編譯，韶關大光日報晚報編輯及主筆，國民大學新聞系講師，重慶桂林美國新聞處編譯及貴陽美新處中文部主任。廣州大光日報晚報編輯及主筆，香港大光晚報總編輯，香港星島日報編輯主筆，星島日報總編輯，鄭郁郎東風畫報督印人及總編輯，鄭郁郎私人通訊社主持人，皇后廣告有限公司董事長，歷任香港中國書院新聞系講師，香港遠東書院新聞學系主任，港大校外課程「公共關係」班導師，香港中文大學校外進修部「公共關係」班導師，香港「應用新聞學」導師，香港「公共關係學會」會長，香港考古學會會長，鄭氏宗親會名譽會長。著有「邱吉爾傳」、「法蘭西傾國記」、「防空與防毒」、「英女王伊麗莎白傳」、「桑詞集」、「放眼看西德」等。鄭氏平日為人平易近人，對社會工作盡力至多，尤肯扶掖後進，出其門下者不可勝數，今一旦謝世，聞者惜之。今現香港公共關係學會暨鄭氏宗親會等組織治喪委員會，定明（四）日下午二時在北角香港殯儀館大殮，二時半辭靈出殯，安葬於柴灣天主教墳場。

鄭郁郎遺照

家庭生活 七四一期出版

「家庭生活」雜誌第七四一期，經已出版，本期彩色封面爲鄭明明小姐，主要內容有迷你裙亞洲稱霸，玉手美姿浪漫的色彩，熱褲頌，青春，小產的訊號，男女混合校與單性學校孰優？閒話盤景，最成功的減肥法，高矮與婚姻，美化柔美的指環，代客買餸行業應運而生，儀態是什麼，健美操，美容之道，自然分娩法，漫談手袋，判斷孩子健康的經驗，裁剪技術，消化不良與體重過多等，歌與歌手，娛樂天地等，每本只售一元，各報攤有售。

龍城街坊首長建議 建多層停車場 解決泊車困難

【本報訊】九龍城區街坊首長，在該區月會席上，建議政府增建多層停車場，以解決本港日趨嚴重的泊車問題。九龍民政主任彭東閣表示：由於本港車多路少，泊車是比較困難的，但當局卻不能限制車輛的自由買賣，故希望駕車人士在考慮有適當地方停泊汽車後，方行買車。

據區內街坊首長指出：當局應量入為出，在收到若干簽車才發新車牌。至於目前的泊車違例罰款，對車主頗有不公平之處，倘當局能有足夠泊車位，車主當不致違例。

他們提議多項方法，供當局參考：㊀在各區分別興建多層停車場；㊁供應有泊車公地作車輛停泊之用；㊂設廉價停車場月票；㊃當局應考慮超齡車輛取捨，讓出空位以供其他車輛停泊。

另一位街坊首長指出：在外國各地，很多地方均利用公園及運動場，興建一層或多層地底停車場，本港也可效法。在面積龐大的公園，如維多利亞公園和九龍仔公園，均可考慮興建類似的地底停車場。在九龍城區內，坊眾認為衙前圍道的街市，應從速拆卸，興建新街市及多層停車場。

星辰表校際問答 今在翡翠台舉行

【本報訊】無綫電視翡翠台今晚七時開始播映本屆之星辰表校際問答比賽，由劉家傑主持，將會建立新的偶像，仍由日本星辰表廠特約播映。同時播出專為此項精采節目而攝製之七彩廣告片，其中一套乃由有電視視女之稱的潘冰嫦小姐主演，題材新穎，攝影技術優越，牡丹綠業，足為此片生色，增加其吸引力。（圖為星辰表拍攝廣告片之潘冰嫦）。

世界衞生組織報告 本港嚴重缺乏牙科護士

【本報訊】世界衞生組織向政府提出之報告，指出香港面臨嚴重缺乏之牙科護士，除非建立訓練機構。

報告係由組織之顧問傅喇醫生所草擬，渠曾於一九六九年底在港逗留一個多月。衞生組織去週在馬尼剌舉行區會議時，香港醫務處長蔡永善曾被邀將報告發表，但蔡處長謂報告已過時，拒絕發表。

得自衞生組織之傅喇報告稱：設立牙科護士訓練學校之建議曾一再向港府提出。一九六八年，曾宣佈建築一家每一期可訓練二十八個學習護士之學校之計劃，但從未興建。

報告謂：顧問相信，此應為急需優先處理牙科之時期，並以此向醫務處長建議。

香港過去係在紐西蘭、檳城及星加坡訓練牙科護士，但現時各該國均需此設施，故香港應自建學校。

今年四月，牙醫學會發言人曾謂：由於政府不答覆其三年前之建議，故可能自行辦理。

東京股市

昨日成交價　單位：日元

股票名稱	收市價	（漲△跌▽）
平和不動產	二七七	（△二）
味之素	二六八	（▽二）
松下產業	四四〇	（△一〇）
錦藝相機	一六八	（▽六）
三越	四一一	（△五）
東京海上	三六二	（△九）
三菱地所	二四七	（〇）
日本郵船	八二	（▽一）

上日成交股數：第一市場一億一千萬股，第二市場二百萬股。

第一市場：道瓊斯平均指數（對上日比）二四三二．五〇（△三．一九）。

第二市場：東京證券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日——一〇〇）（對上日比）二一六．八八（△〇．六三）。

迫倉引致人心看淡 股市本週牛皮靠好

恒生指數在上週，除了週二迴光反照成反彈了十四點三三之後，隨即日趨下坡，而至週五報三四九點六一收市，較前週收市共抵挫了三十六點一五，挫勢似乎一蹶不振，在週五收市前，曾出現一度反彈，但後繼乏力，隨即收市，殊為可惜。

究其原因，上週秩連下挫，主要可分為㊀銀行迫倉緊急，小戶及「孖毡」客莫不競相拋貨，倉貨過多，因而人心趨淡，造勢隨即日趨下坡，㊁銀行減息似受阻撓，僅聞雷聲大，而雨點全無，㊂會德豐派中期息五角並十股送一紅股，與一般買家的理想有距離，造勢急速向下，加重頹勢，㊃英鎊價升，引動滯留本港的資金有轉向的跡象，㊄中共內部

家一度表現信心堅穩，再加上週來一般股份續下挫，已見低落「兩成」，故此，本週市勢可以相信是轉變的一關，是好是壞，雖然不易揣測，但個人以為牛皮靠好之局將有較大的機會。

由恒生指數上週五收三四九點六一之低位，終成另一條低位線，由此一點而起，在下週由於買家將因見低吸納的情況下而出現，故此週初大市將會略好向上，在向上之際，設若沒有特別利好的

顯然是不幸的，設若它的回歇止於新低位之前，則反彈之力將可以見到，而大市亦會節節再上。在目前的情況而看，由於銀行迫倉的行動，據說在本週將仍會繼續，因大部份人仍未補繳增欵，故此在銀行再度迫倉，收縮信用的情況底下，大市向下，則不必解釋了。

由市場獲得的消息，近週把來，所有小戶及孖毡客，莫不被銀行的斷然措施打得滿天神佛，焦頭爛額，本報較早時已報導過。由於此一斷然措施，若干人因而不斷發出怨言。

不過無論銀行如何施行鐵腕，其最終目的，仍是懸迫股市脫離瘋狂的狀態，回復合理的水平後，發出其減息的消息，在目前的情況下，本港銀行減息，似為無可避免之事。設若銀

沙田將成新衞星城市

投資五千萬元發展．首期工程七五年落成

本報記者楊紹偉

十年人事幾番新，桑田可變滄海，滄海亦可變作桑田，本港一切事物均在變，連新界亦在變動中，一個前為低窪近海地帶村落，不久將來，就被變成一個「獨立衞星新城市」。

記者會問，一個位於低窪地帶，而附近又佈着海的村落，究竟如何會變成一個新型現代化的衞星城市呢，這點，我們讓大埔理民府一位副理民官梁偉紹談述一下，就能對這個問題有所了解。

據梁氏透露：近年來，新界各區遊客暢旺，尤以假日更為擠擁，市民們常以新界各地，作為他們週末旅行之目的地，鄰近市區的沙田更甚，旅行人士，以其交通方便，山明水秀，而車資與時間，又合乎經濟及便捷原則，因此，沙田人口日漸增加，而發展亦趨繁盛。

政府方面，有感於沙田現狀，實有改良之需要，故早已有長期之發展計劃，使之繼荃灣之後，成為一個現代化之獨立衞星城市，經過研究後，已撥出欵項五千萬元，以作發展之用，分數期工程完成。首期工程預料在一九七五年底落成，屆時，沙田將成為一個新的工商業及住宅區，可容數以萬計人口居住。

梁氏又透露該項首期工程，包括在現有沙田墟第四街對開之海地，填土一百英畝，並興建一條支路及一條長三千餘呎之堤岸。該支路，將由獅子山隧道公路橫越一個廢棄小型機場，然後沿着將來沙田墟填海堤岸伸展，該支路與現時一間水上酒家以北之大埔道連接。該堤岸上，鋪設行車路面約四千八百呎，車路濶廿四呎，一邊有六呎之行人路，並有兩個停車場，可停車一千三百六十輛。

該支路完成後，在一九七三年，則將現有沙田墟對開往大埔之公路，從現有十八呎擴展至七十八呎，並有濶廿四呎之雙程行車路，中央留有六呎濶之地段，兩邊各有十二呎濶之行人路。同時，兩條行人隧道亦會興建，一如為商業及住宅區通往巴士總站，另一為橫過公路來往沙田墟與火車站之間。

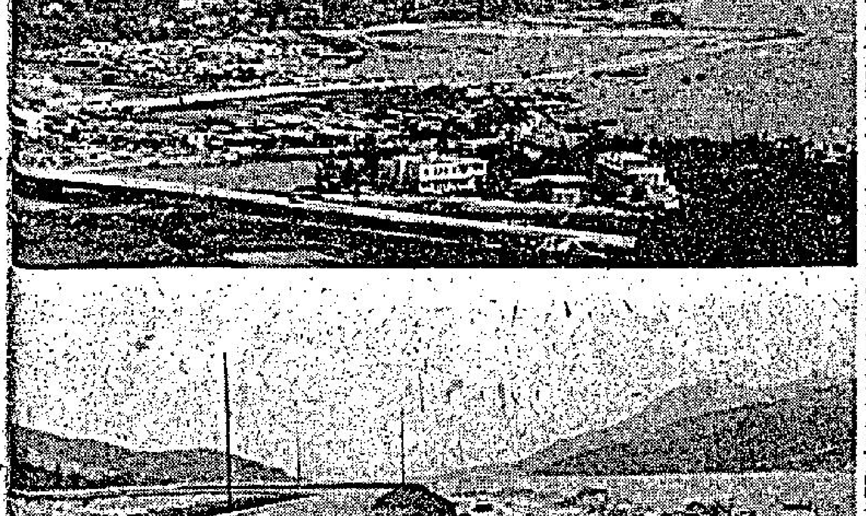
梁氏謂：在該填地一百英畝中，二十四英畝作為興建政府廉租屋，並有學校及其他公共設備，可容二萬五千人，而其他十二英畝，則為商業機構及住宅，可容三萬五千人，其他則為私人住宅區。

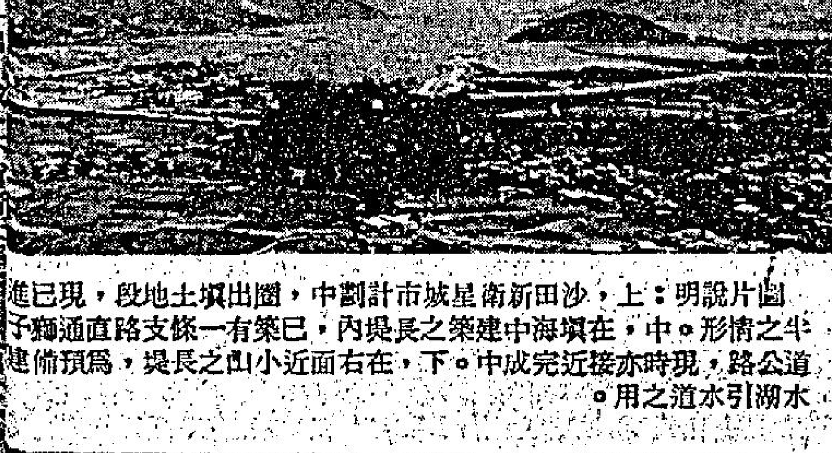
在沙田較北之火炭村（現今之渣甸漂染布房）後，將收回私地，以便開闢工業土地約十英畝。

梁氏並謂：第一期之工作，已獲滿意進展，而現在沙田墟海濱新建直通獅子山隧道大馬路之支路，已完成一行車綫，現時每逢週末期間，均開放通車，以減輕大埔道的擁迫，該支路在本年底，可以完全通車。

至於其他工程：污水過濾廠、渠道工程等，亦將在發展計劃中。

不久將來，我們可以看到一個由村落而變成為現代化之衞星新城市沙田出現了。





圖片說明：上，沙田新衞星城市計劃中，圍出填土地段，現已進半之情形。中，在填海中建築之長堤內，已築有一條支路直通獅子山隧道公路，現時亦接近完成中。下，右面近小山之堤岸，為預備建水湖引水道之用。

本報主辦學生攝影比賽第七名作品

工商日晚報主辦、寶得相機及天梭表贊助之學生暑期活動攝影比賽，評選結果經於日前揭曉。第八名為蔡志光君，其作品題名「勇往直前」。蔡君為高主教書院學生，住大道東一六三號六樓。（其他由第九至十名入選作品，將繼續按日在本報刊出，頒獎日期另行公佈。）

小兒護理展覽 在大會堂展出

【本報訊】由香港大學醫學會主辦之小兒護理指導展覽會，昨日在大會堂開幕，一連舉行三天。

此次展覽會目的為喚起各方人士對養育孩子的注意，展覽內容包括小兒正常發育過程、小兒問題、小兒常見疾病、疾病的預防、常見的意外、小兒心理發展等。

節禮鮮果最熱門 時新公司加强服務

【特訊】各類秋節應銷貨品生意，日來已踏達最高潮階段，今年各式鮮果仍然是送禮及自奉首選，預料落行數量將會到達可觀的數目。

據悉：由於現時距離中秋佳節僅有幾天的時間，各類應時貨品的生意，剛已普達最高潮的階段，連日來工商各界以及市民均紛紛前往市面選購，送禮以及自奉性的貨品落行一直呈現穩健增加。不過，今年各類節貨的價格普遍都較去年同期有所上漲，主要原因是來途價格以及各項經營成本均告趨升所致，但在眾多的貨品中，鮮果可以說得上是比較旺穩的一門。最大熱門果品為金山橙、萍果、提子、雪梨、蜜瓜、西柚、香蕉等。

據本港著名時新鮮果公司負責人表示：日來前往該公司港九各門市部選購及電話訂貨者頗為踴躍，該公司配有專車多部，為各界服務，港九各處遠近均可送到手，各式果品均經專門揀選，藉以保証貨質，將時新鮮果公司主要果品價格列下，以供參考：一一三及一一三八庄新奇士橙每箱六十二元，巨型新奇士橙每箱六十八元（半箱半計），美國紅萍每箱一百二十五元，美國紅黑梅每箱一百四十元，天津鴨梨每箱三十九元，天津雪梨每箱三十二元。

圖為中環時新鮮果公司門市部熱鬧情形。

中華民

工商晚報

ng Sheung
g News

督印及承印：工商
香港灣仔分域

編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七
營業部：七二三四九二
廣告部：七二九三零八
各部電話

電報掛號二零七七
出紙兩張

松山輪上